

對獵人來說，獵物越強便越能激發獵人想將牠獵取的慾望！  
孤高的狙擊手青狼頑駄無一面將槍口瞄準著最強的黑龍，心裡一面作出盤算……！

# SD高達 武者番長 風雲錄 3



**一式正人**

原作 / 矢立肇・富野由悠季

一式正人



ISBN 978-988-210-761-8 ①



9 789882 107618

定價 \$ 30

本書為香港中文版，  
只可於香港發行及發售。  
Hong Kong Chinese edition,  
for distribution and sale  
in Hong Kong only.



黑龍頑駄無以「特攻」對抗白凰頑駄無的「颯爽」。不斷發生著進化變幻的番長們……難道決戰的日子已經來到！？

作★者★近★照



你好！大家已完成了大場  
除和家中的整理工作嗎？  
我雖然對這些工作不太擅  
長，但我仍會用心希望將  
它做好。  
好的結果是從好的環境孕  
育出來的……  
不！！  
應該說那種希望製造出好  
環境的心理準備會帶來好  
的結果才對！！嗚啊！！

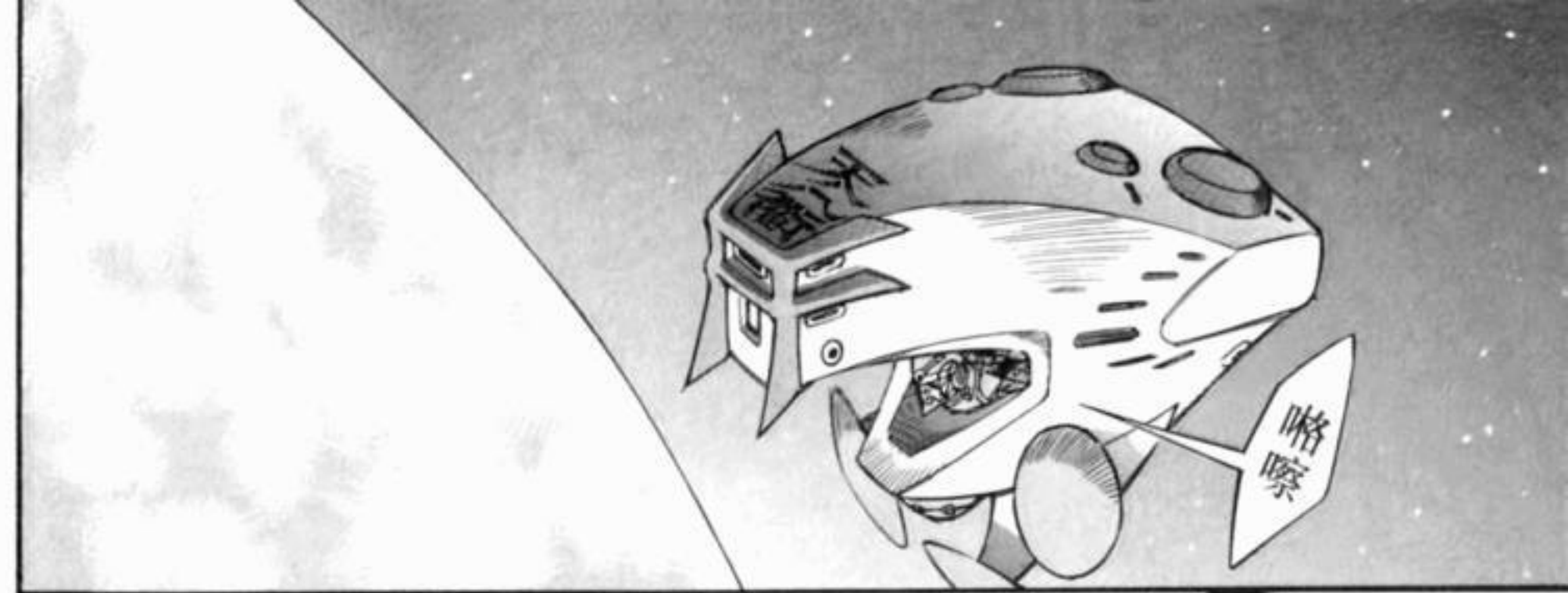




嘭

那種到達馬赫程度的  
推動力可以產生凌駕於  
龍戰頭的破壞力!!

這就是偶·φ的  
猛犸冠了!!



喀嚓



偶·φ會在  
「天之八衢」  
裝上最強絕招  
專用的武器!



啪嗒

只要目標一旦被鎖定，  
「天之八衢」就會以  
超高速射出  
偶·φ!

啪嗒

然後通過  
衛星上的攝影機  
確定目標，

再將發射口  
轉向那個方向!!

滋滋

喀



















# 第12話

## 「讓你見識一下鐵漢重拳吧！」

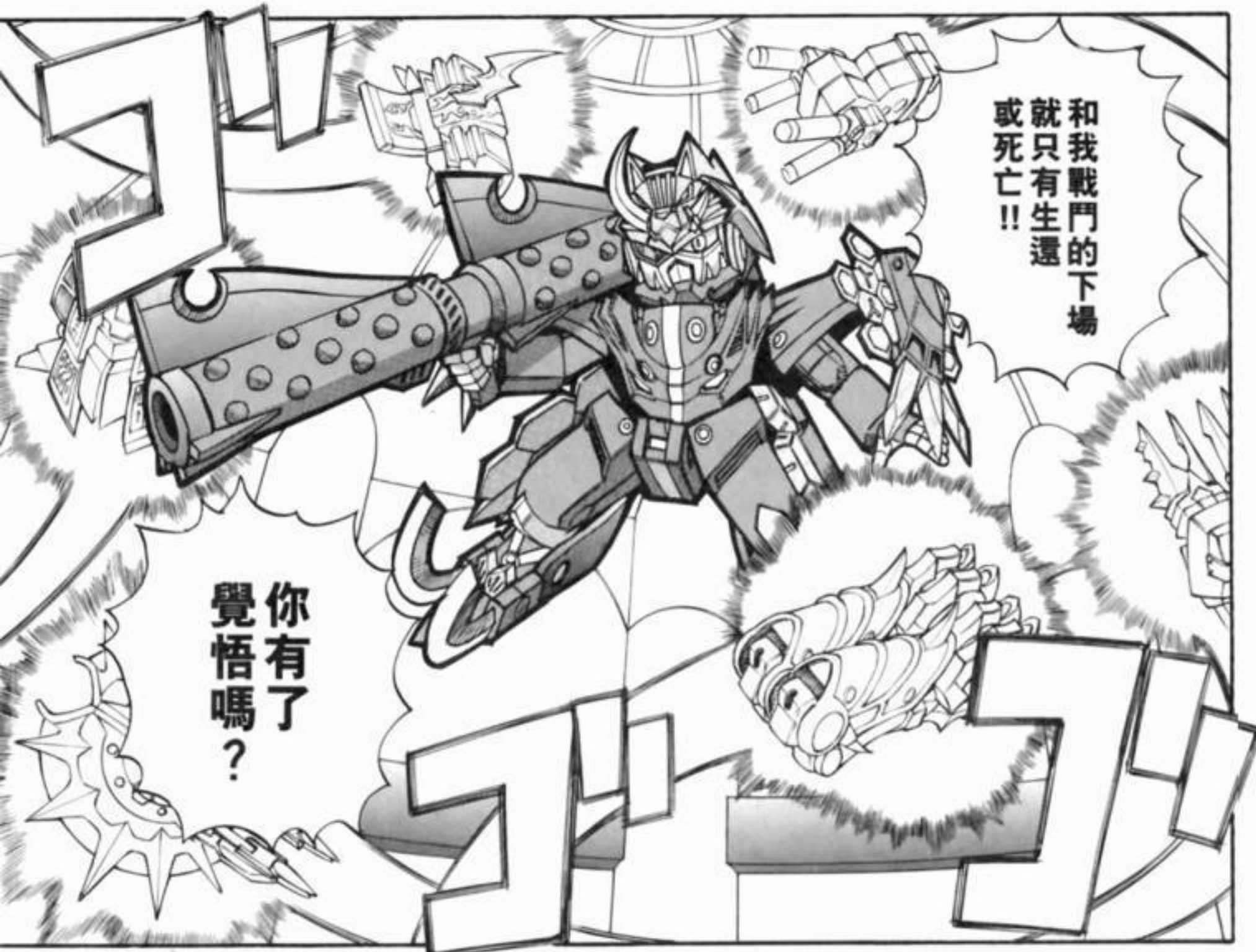
### 久卷















現在還  
沒有必要！

你還是走遠  
一點吧！

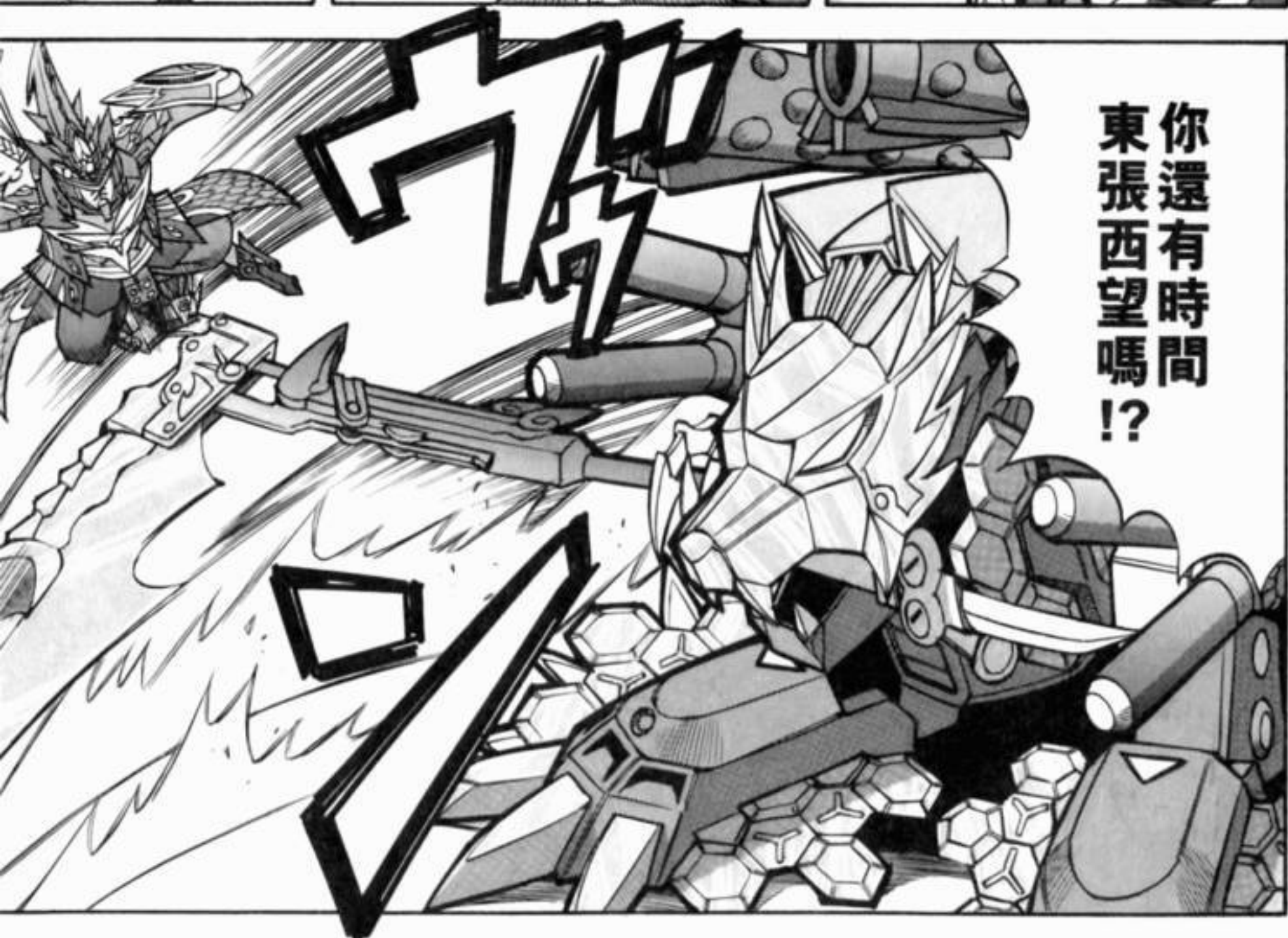


我也有帶模型  
組件來！！

如果要用  
治野練術的話，  
我也可以幫上忙！



怎麼了，  
龍之介！  
你也退下  
吧！！



你還有時間  
東張西望嗎！？



咔嚓



災厄災困  
暗黑大青狼！！



我要和他  
單打獨鬥！

你們全部  
退下吧！！



很…很  
巨型啊！！

原來治野練術  
可以有這麼大的  
威力嗎！？





黑龍——!!



知道暗黑力量的  
厲害了嗎!?



嗚!

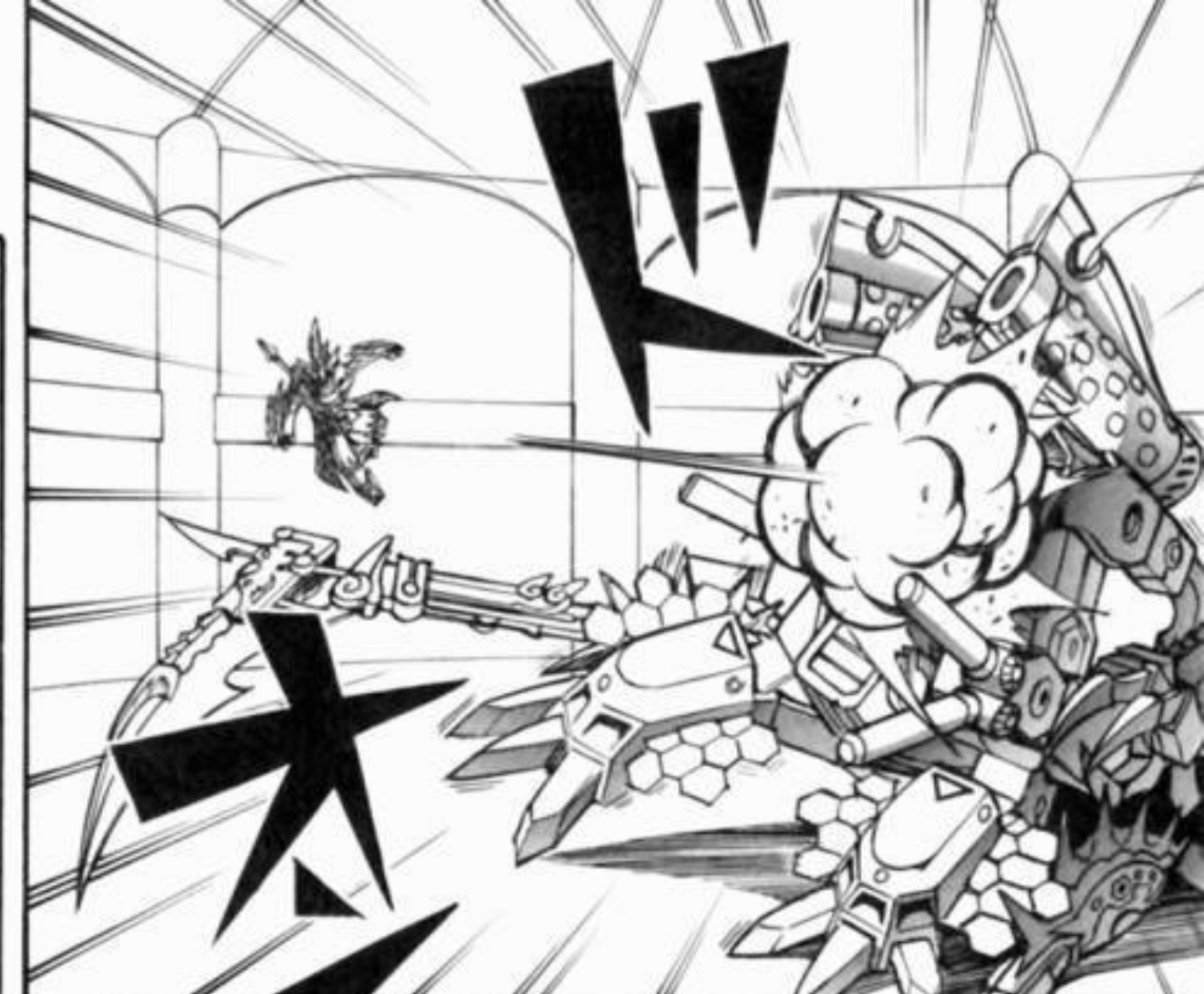


我勝利了!!



這樣的  
玩具槍...

就連搔癢  
也不如!!



嗚啊啊!!



這才是  
火力啊!!



# SD高達 武者番長 風雲錄

3

不如開始  
真正的打鬥吧...

## 一式正人

原作 / 矢立肇・富野由悠季

SD  
高達  
武者番長  
風雲錄  
3  
一式正人

正文社出版有限公司 地址：香港柴灣祥利街9號祥利工業大廈2樓A室 電話：25158787

ISBN 978-988-210-761-8 ①



定價 \$ 30

本書為香港中文版，  
只可於香港發行及發售。  
Hong Kong Chinese edition,  
for distribution and sale  
in Hong Kong only.



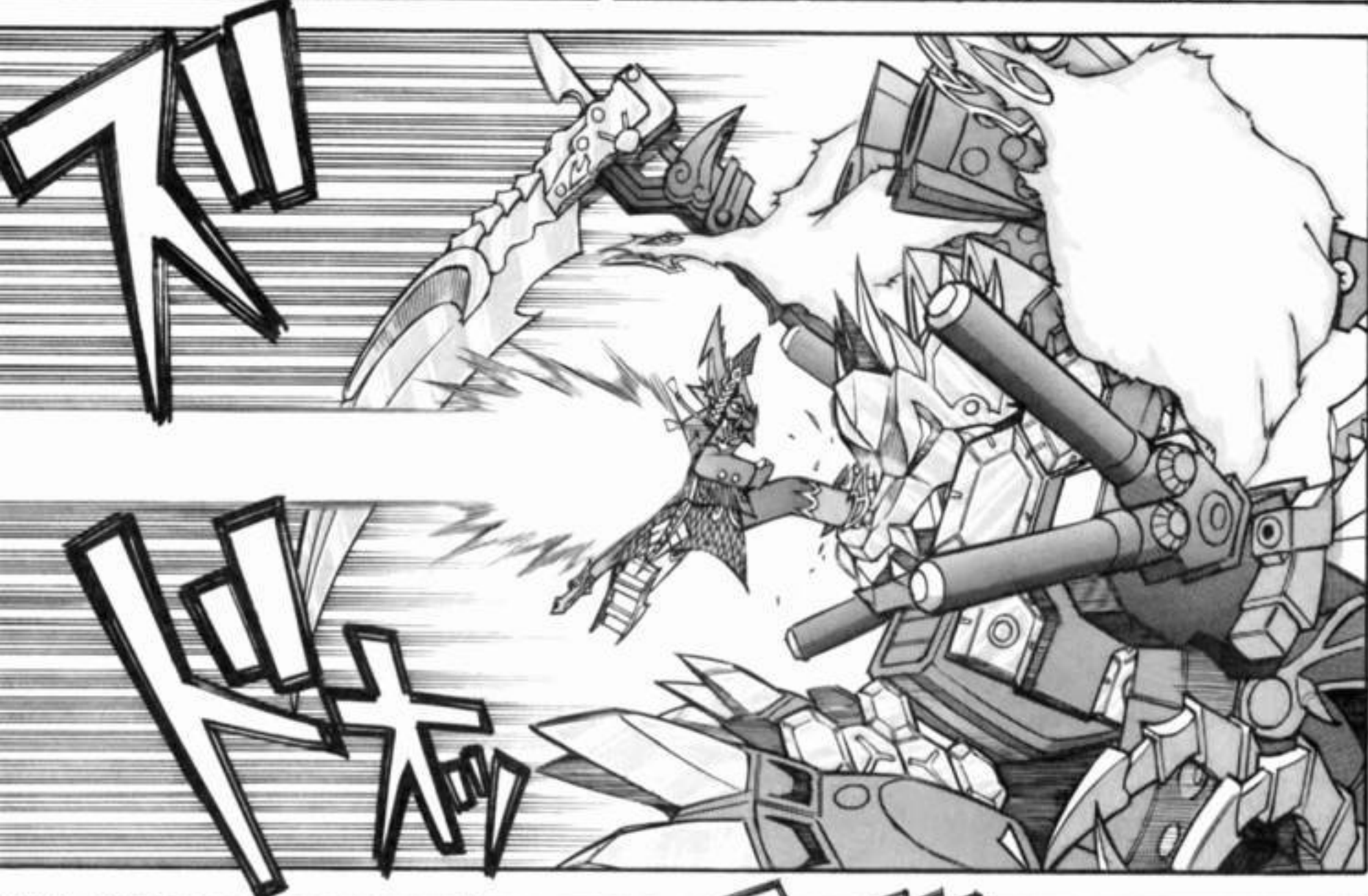
黑龍頑駄無以「特攻」對抗白凰頑駄無的「颯爽」。不斷發生著進化變幻的番長們...難道決戰的日子已經來到!?

©SOTSU・SUNRISE SUNRISE

正文社出版有限公司

DM5.com









嗚哇哇哇！



金色矢射

蹴多機驅！！

咔嚓



喝呀喝呀喝呀喝呀  
喝呀喝呀！！



喝呀喝呀喝呀喝呀  
喝呀喝呀喝呀喝呀









黒龍大武神!!

巨大獣王!!













這間獄監凶學校...

呖

很快就會成為世上  
唯一的教育場所!!



可惜這裏  
沒有太陽...  
一切也完了...

如果可以使出獸王射，  
事情可能還有轉機...



發射了嗎!?

這樣下去便  
不堪設想了!!



只可惜...  
你們今次已  
徹底輸了!

想不到  
連青狼也不  
是番長你的  
對手呢!

呖呖



我現在就要發射  
超強力「死寒波」，  
所有被擊中的東西  
都會被凍結!

你們的  
第三武者小學  
也不會例外!



太遲了!  
你們已不能  
阻止我的  
計劃!!

不屈澤!  
我找到你了!

喂!  
快開門啊!!

呖呖呖



剛才的人造衛星  
「天之八衢」會將  
死寒波反射!

在一瞬間將所有  
被鎖定為目標的  
學校冰封!





發射!!

貫注靈魂的一擊！  
來吧來吧來吧  
來吧——!!



獸王射!!



正蠢材

!!



黑龍...

既然你自己也是番長，  
就不要說出這些  
懦弱的話!!

怎...怎會的?  
體內竟有股力量  
正不斷湧上來!!

那力量就好像  
太陽的光!!



黑龍就是  
我的太陽!!

很刺眼!  
我明白了!!











# 第3 漢

向我下跪吧!!

SD高達

# 武者番長 風雲錄

一式正人

原作/矢立肇 · 富野由悠季  
企劃/SUNRISE  
協力/BANDAI HOBBY事業部





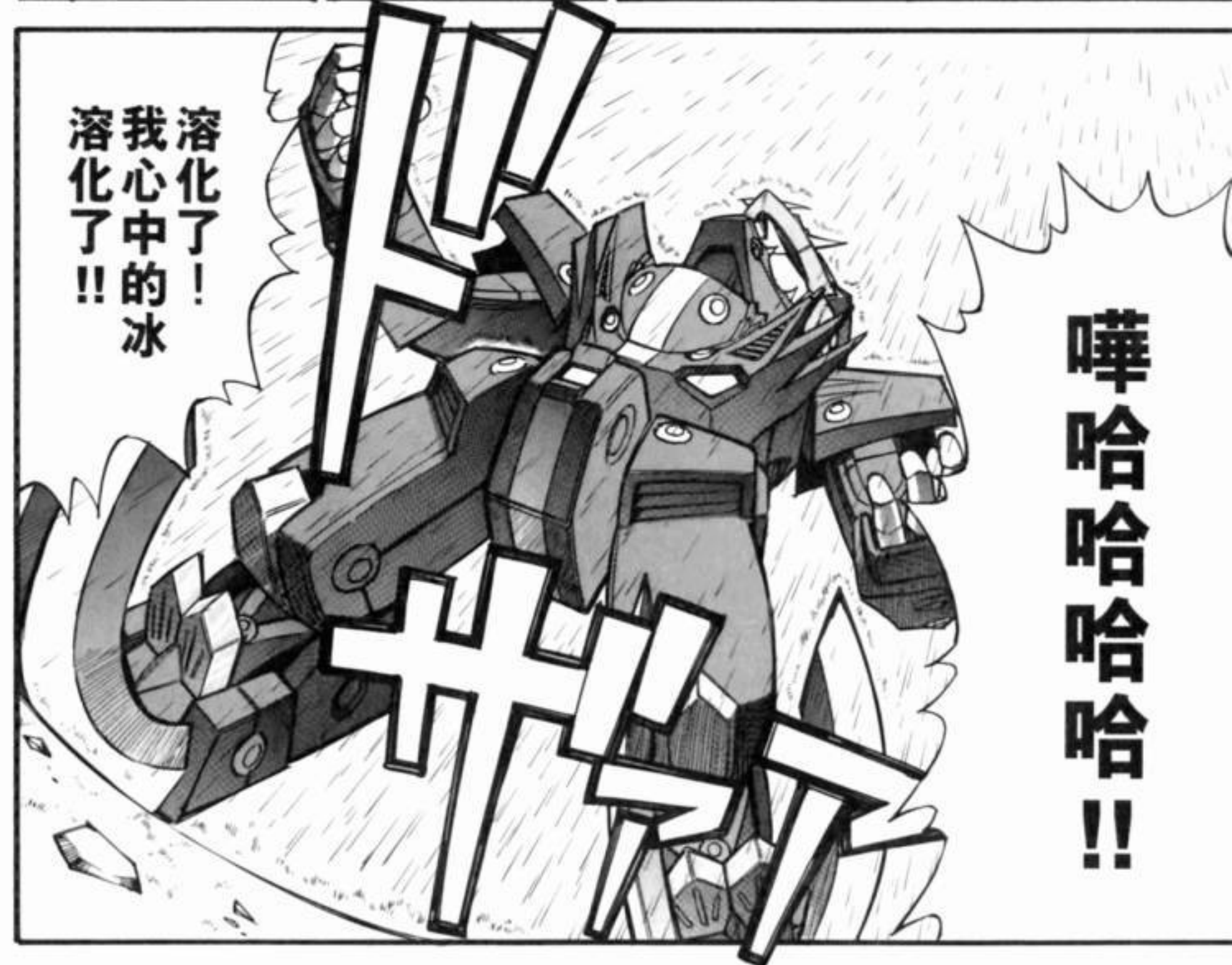
聽着！  
要打的話就給我  
認真一點！！













# 第13話

## 「男子漢的最後倒數」

### 久卷















喝啊!!



得手了!!



很快!!



很重的拳呢...

不過對我  
是無效的!!



我拳頭的威力  
會不斷增強!

你再逞強  
也是沒用!!



那麼在你使出  
真功夫之前可不要  
被我打死啊!!



為甚麼之前要  
隱藏實力!?

可惡的青狼...





手腕被!?

很不錯的一拳!

可惜……





我早說過  
你的拳對我  
起不了作用的!!



晃晃  
看來  
我還可以  
逞強下去!!

摇摇

真不好  
意思...



黑龍!!



不愧是黑龍，  
果然厲害！  
不過...

第三拳!!  
遊戲要結束  
了!!



黑龍!!



一擊就能  
破壞我的  
手臂...

這種舊型機  
竟會有如此  
力量!?



不...不可能的...

汪汪汪  
(這次由我來做  
你的對手!!)



第二拳!!









## 怒武連合

過去曾是第3武者小學的不良軍團，但被黑龍的男子氣概感染後，現在亦成為了男子漢！



## 媽媽

龍之介的母親。今期會特別為大家帶來媽媽的出浴場面！

## 伊利莎伯

第3武者小學的老師，真名是冴津銳利。



## 土手來若武郎

擁有3年教學經驗的超熱血老師。龍之介等人就讀的「5年刀組」的班主任。



## 偶♂

不屈澤所製造出來的霸暗超。兼備了黑龍的力量和白凰的速度。



## 青狼

獄監凶學校的學生，和赤獅子屬於相同型號。用大砲狙擊對手是他一貫的打架方式。



## 不屈澤

凶育委員會的凶師。企圖將獄監凶學校變成唯一的教育場所。

# SD高達 武者番長 風雲錄

## 第3期 登場人物介紹



## 龍之介

黑龍所寄住著的良雲家獨子。第3武者小學的5年級學生。和黑龍建立了熾熱的友情。



## 黑龍

擺動擺動

由天宮來到日本入讀小學的武者。當他體內的熱血回路出現火花，他便會由BB武者變身成武者番長。



## 白凰

第7武者小學的學生會會長同時也是番長。雖然謹守著「經常要保持華麗」的信條，但在第3期進一步強化成颯爽！

大鬧南海的小學番長。BB形態是獅子？抑或是狗？



## 赤獅子





這一擊我  
絕不會猶豫!!



啊啊啊啊!!  
啊啊啊啊!!



喝啊啊啊啊!











你的生死  
與我無關!!

我只是要  
讓你知道...



這場打架...

是我贏了!!



只要我還活着，  
我也會追擊你!!

我是個獵人!



哼哼哼...

你真是太天真了...



嗚哇!



可惡的黑龍...  
為了令青狼...  
確實地死去...

竟然使用了  
頭槌!?



青狼!!



竟用燦雷頭  
的爆壓...

來遏止我  
第三拳的去勢  
和力度...



你這樣算是  
可憐我嗎!?



黑龍...你...

甚麼!?原來你  
還未死嗎!?青狼!





死定了!!

嗚哇哇!

大家快逃啊!!

這裏已經  
不行了!!



好!  
無論你何時來挑戰,  
我也無任歡迎!!

在這之前好好鍛鍊  
你那雙軟弱無力  
的拳頭吧!!



好好鍛鍊嗎...

哼!原來要死  
也不容易呢...

竟然說  
青狼的拳頭是  
軟弱無力...

這次是我們輸了!  
黑龍!不過下一次  
我們不會放過你!













你這個  
大蠢材!!



身為老師  
也使用  
暴力嗎!?

你竟然這樣  
對番長!?

我擔心你有  
甚麼不對!?

我不管甚麼  
武者，甚麼番長！  
我只知道你是  
我的學生！



我是有3年  
教學經驗的  
土手來若武郎！

我終於找到  
你們了!!

老師：  
老師!?



黑龍!!  
看你這樣子：  
你一定是和人  
打架了，對吧!?

我是  
武者番長！

戰鬥本來就是  
我的命運！



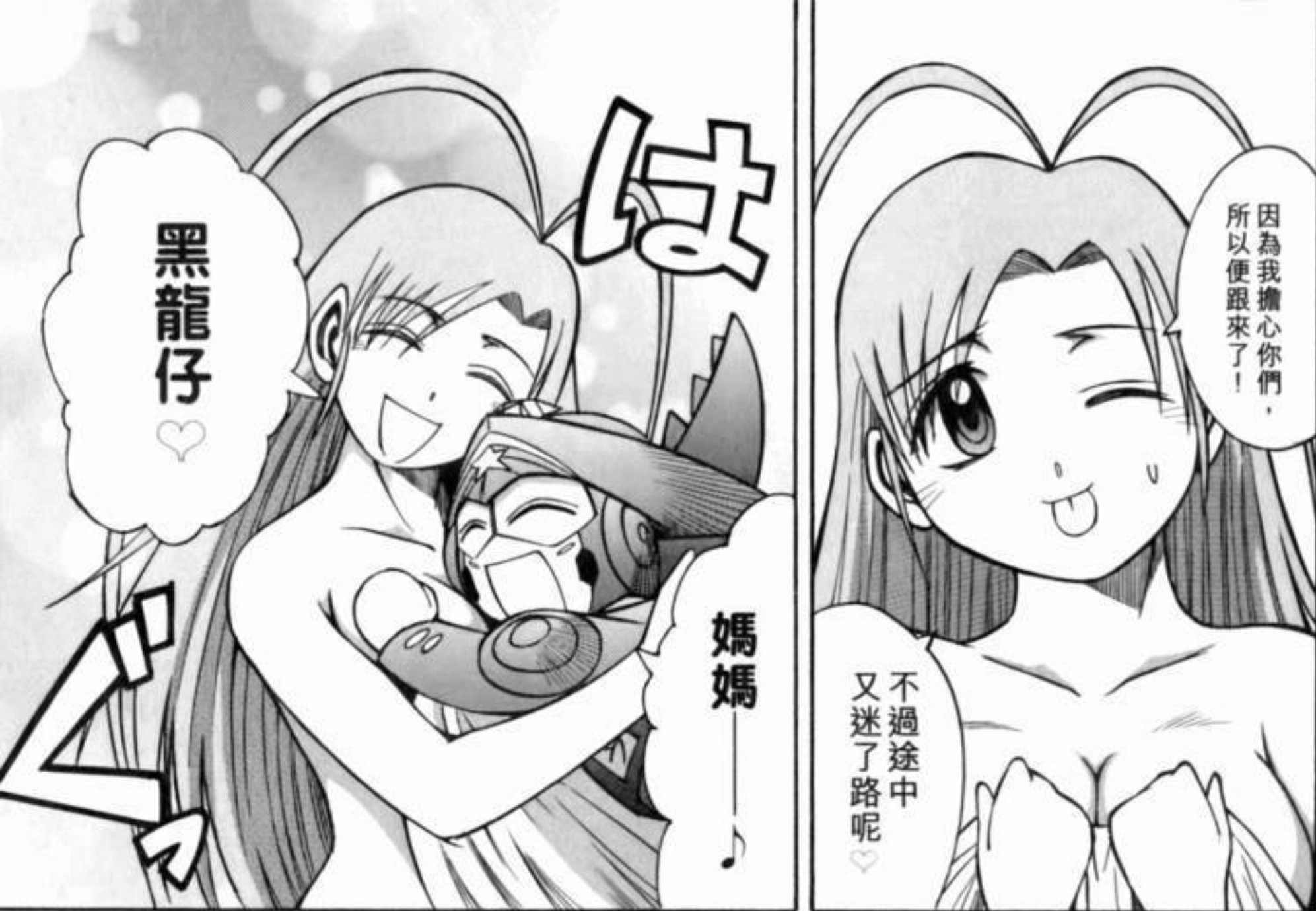
所以根本沒有  
理由叫人擔心！  
你別管我吧!!

抽動...













可別這麼早下定論！  
偶，φ 雖然是個  
不完全的作品...

但他和你一樣，  
都是我最重要的  
學生！



還是死心吧！  
老師你是  
不可能造出  
「新造武者」...

還打算堅持  
下去嗎...

バキ...  
バキ...



不過學費  
一點也不  
便宜呢...

話說回來那個叫  
黑龍的番長  
也很有趣呢...  
今次我從他身上  
學到了很多東西...

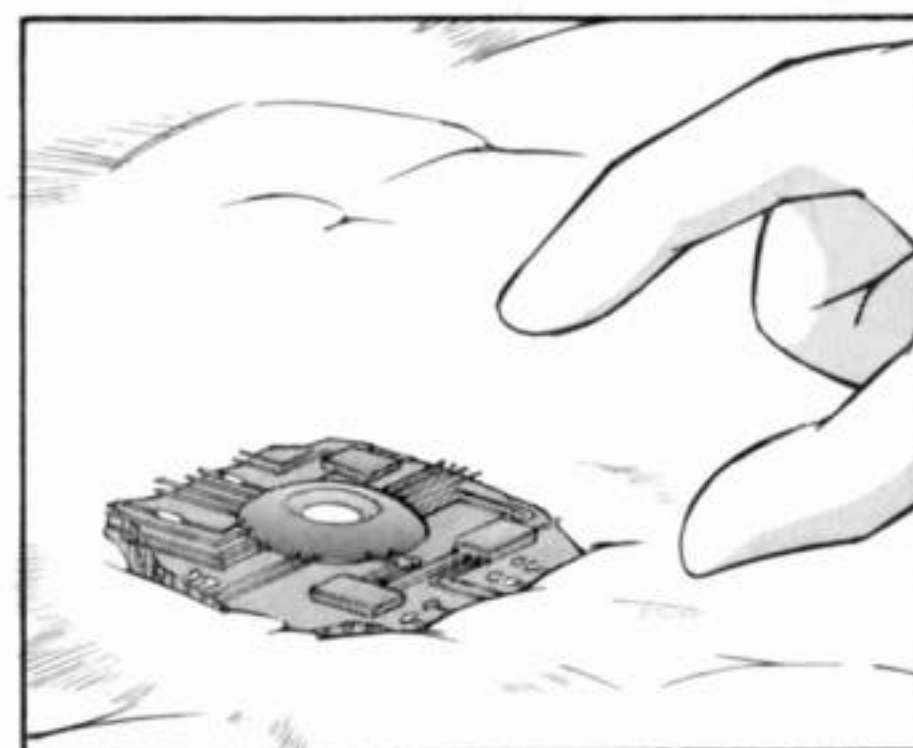


再說，  
這次的學費其實  
也很合理呢...

好戲現在才  
正式開始！

嚓

嚓



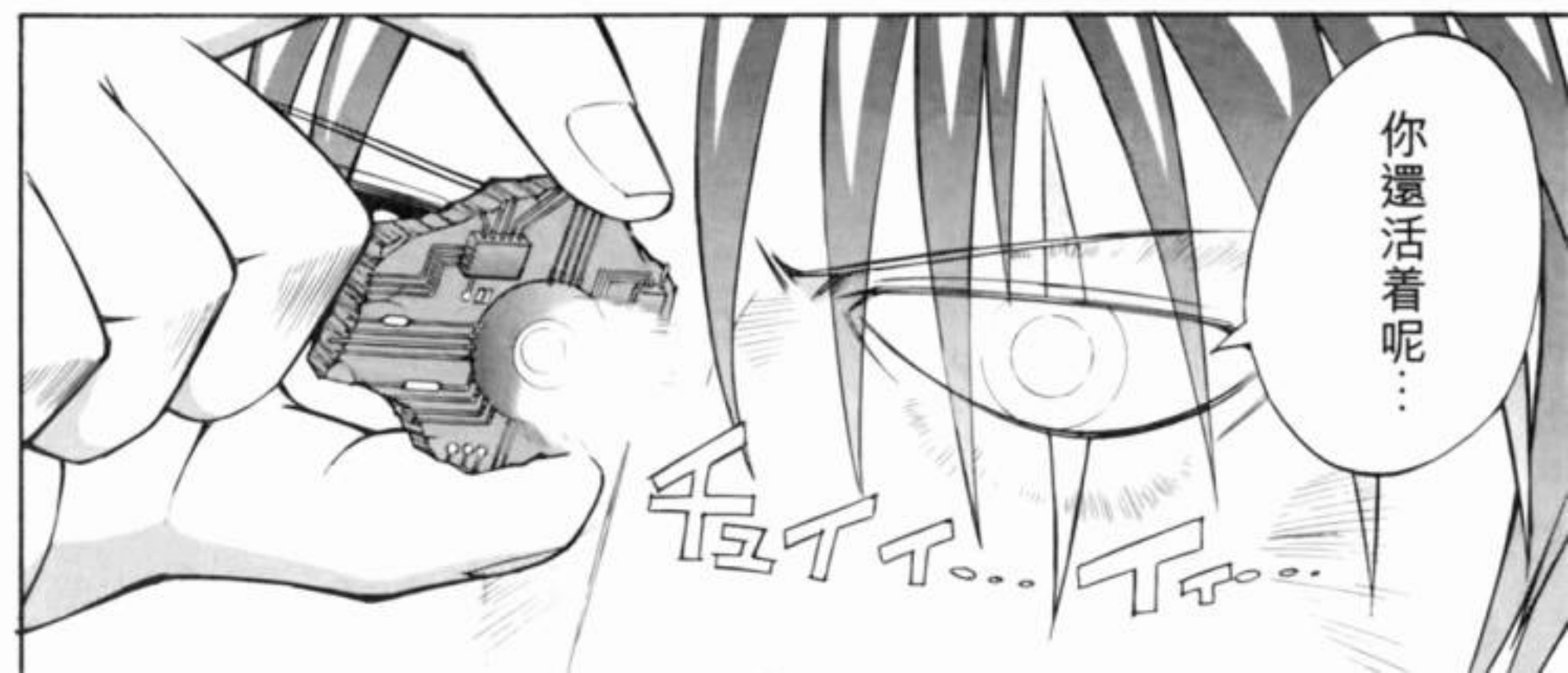
嚓

嚓



找到了...

偶...  
φ...



你還活着呢...

チツ...  
ツ...





# 男子漢的鐵拳爆發!!!

## 第3期 目錄

- 第11話 「千萬不能看輕這個特攻渾蛋啊！」 久卷 .... 6
- 第12話 「讓你見識一下鐵漢重拳吧！」 久卷 ..... 25
- 第13話 「男子漢的最後倒數！」 久卷 ..... 61
- 第14話 「白凰頹然絕 美麗的野心」 久卷 ..... 97
- 第15話 「神秘插班生 最快院登場！」 久卷 ..... 147
- 附加漫畫 不能接受 番長劇場 ..... 187

### 最快院空侍

轉校來到龍之介的班別就讀的神秘少年。成績超卓之餘也是萬能運動員。

### 衛兵戰

襲擊白凰的神秘武者。擁有令白凰無法拔刀的高強實力。

### 美霸魔

鬥燃大姐的義妹。凱亞怒武的暗戀對象。

### 鬥燃大姐

雖然是第3武者小學的大家姐，但暗地裡喜歡白凰。一害羞便會不自覺地使出強勁的「鬥燃背負投」。

### 和有 和得

敬佩白凰的一對學生近身侍從。就讀於第7武者小學。

### 齋武光

白凰的師傅。勸導黑龍和白凰齊心合力對抗凶育委員會。





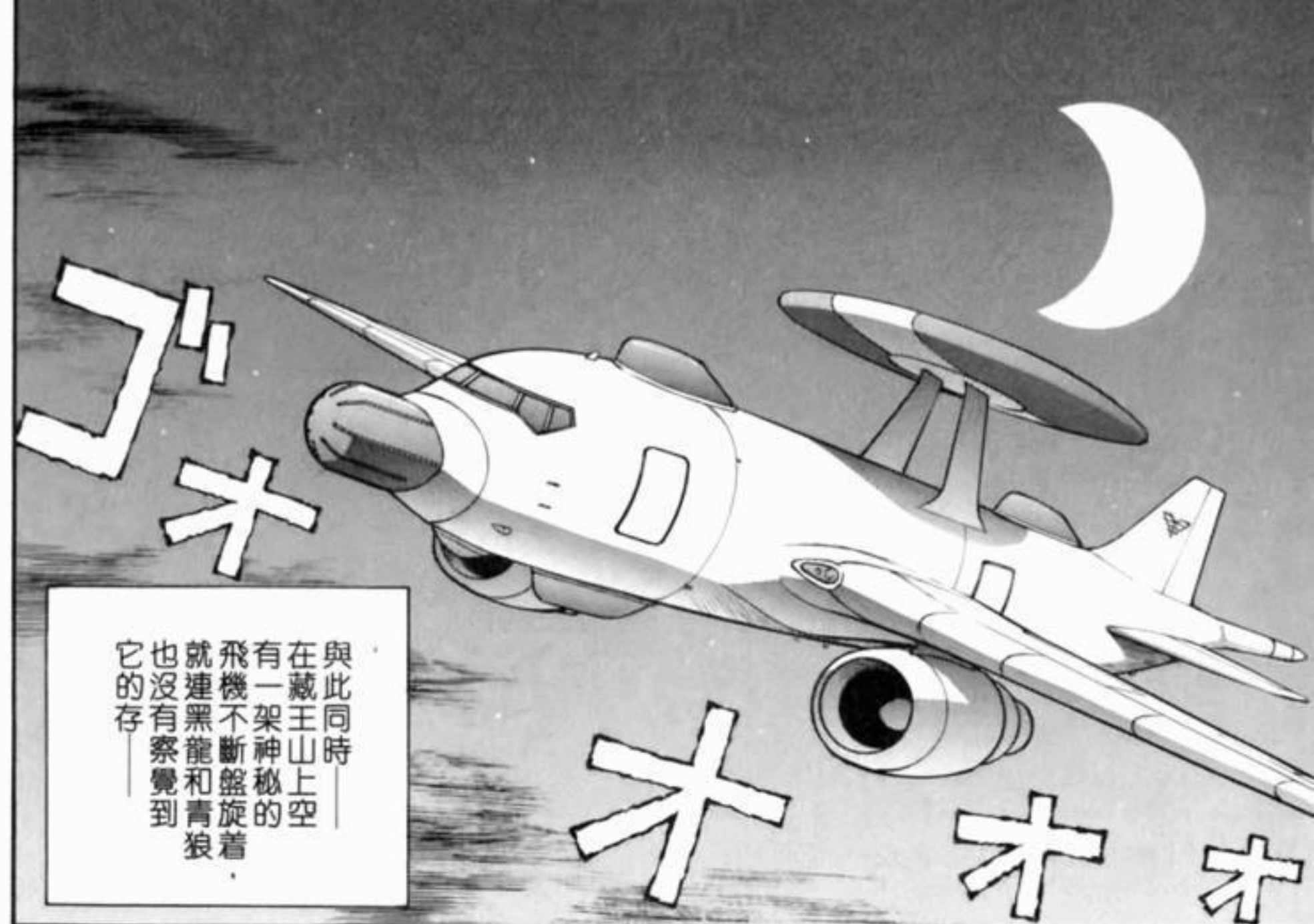
你對黑龍  
那個形態有  
甚麼看法？

好……  
回到學校後  
便馬上開始  
進行分析吧！



黑龍！你已  
沒時間懶洋洋地  
休息了！！

因為下一場戰鬥  
已經開始了！

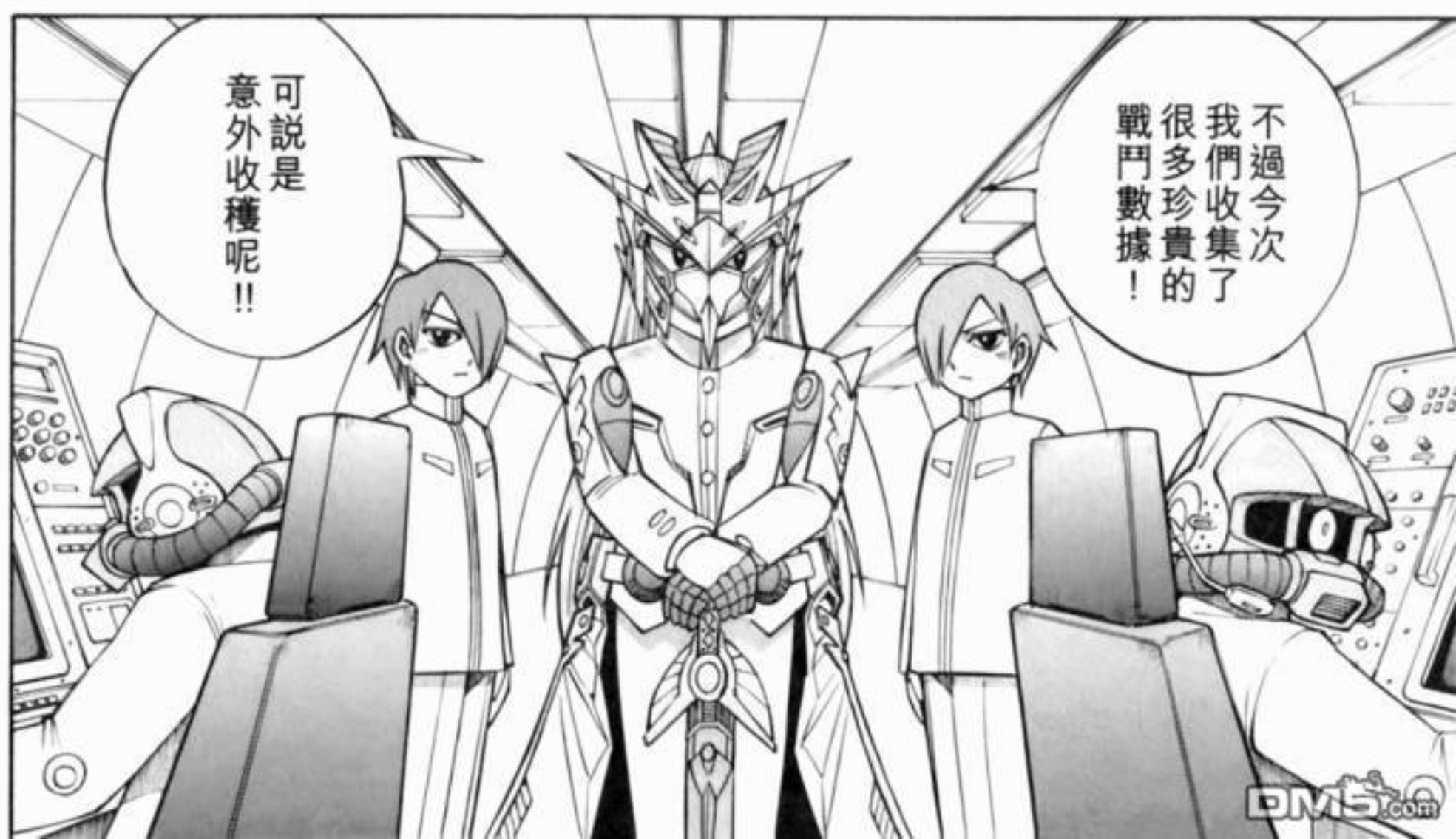


與此同時——  
在藏王山上空  
有一架神秘的  
飛機不斷盤旋着，  
就連黑龍和青狼  
也沒有察覺到  
它的存



失去了青狼  
的蹤影！

是嗎……



不過今次  
我們收集了  
很多珍貴的  
戰鬥數據！

可說是  
意外收穫呢！！

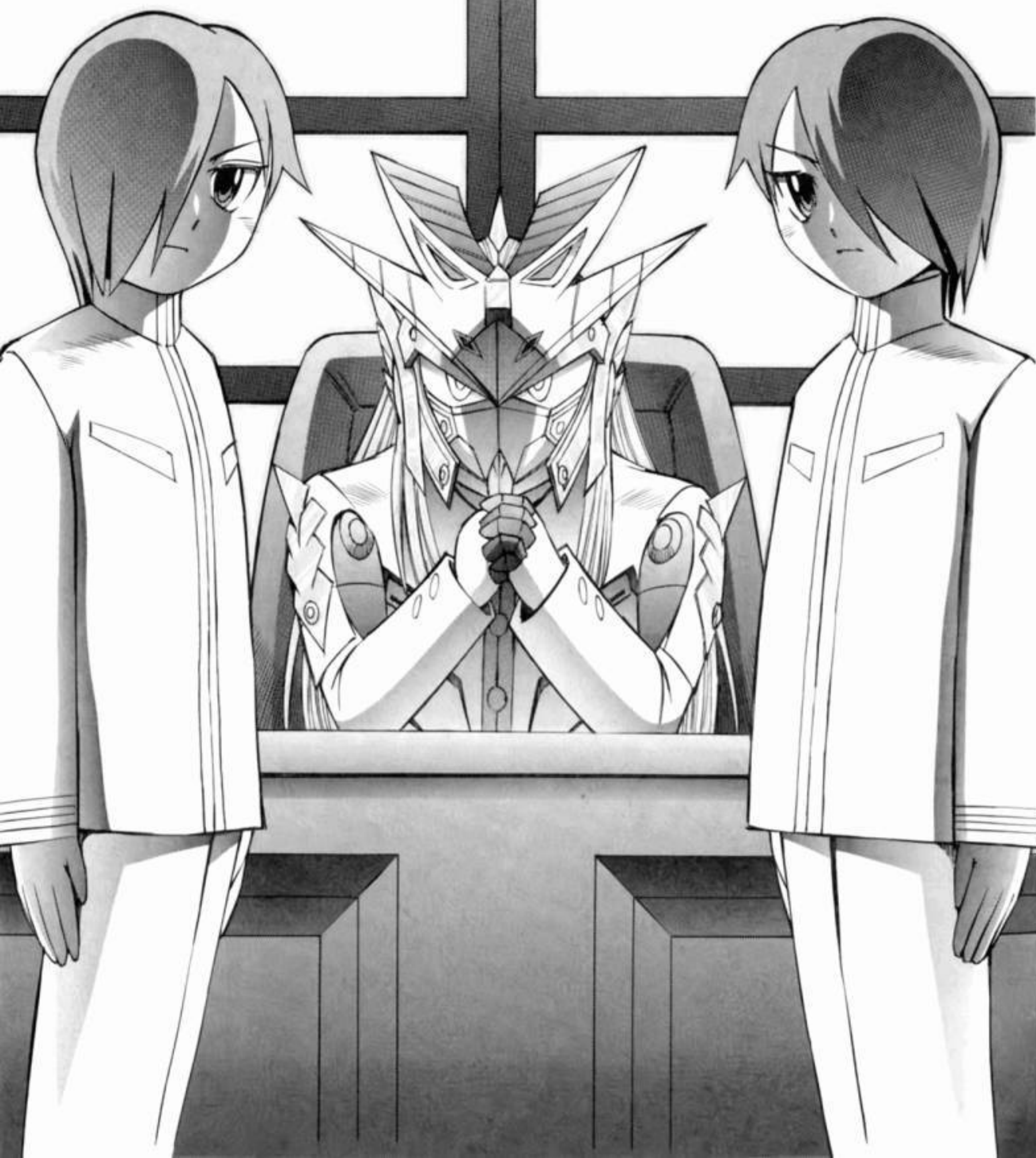


第14話

「白凰頑駄無

久卷

美麗的野心」

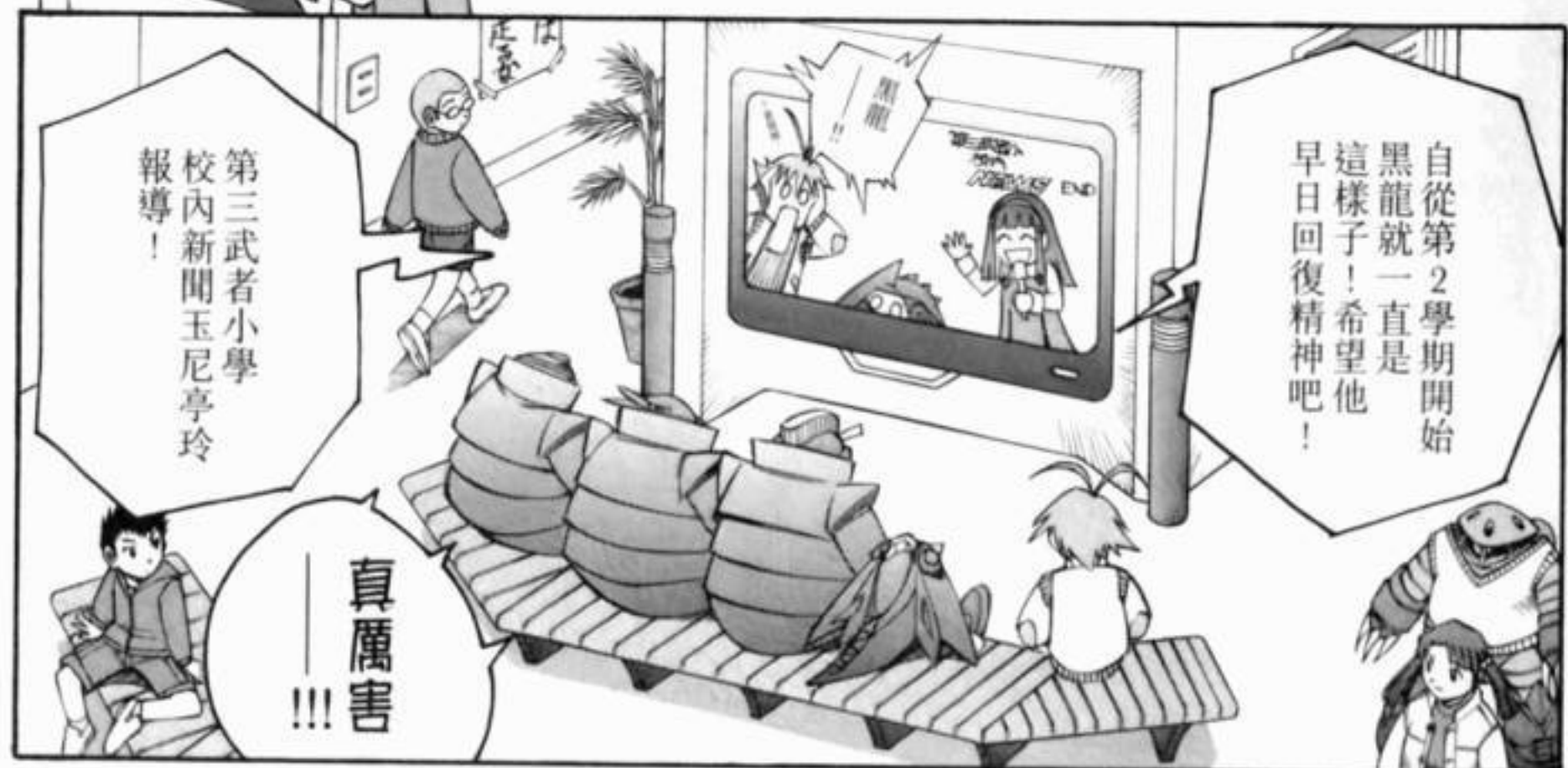






不如就趁  
現在問一下  
他的感想吧！

黑龍今次徹底地  
辜負了大家的  
期望呢！



第三武者小學  
校內新聞玉尼亭玲  
報導！

真厲害  
!!!

自從第2學期開始  
黑龍就一直  
這樣子！希望他  
早日回復精神吧！



我才不  
認為呢！

好極了！

簡直就是  
番長的新聞  
專輯呢！  
番長你很受  
歡迎啊！

擺動  
擺動



第三武者小  
校內  
NEWS

現在是午間  
新聞報導！  
今個學年快要  
結束了呢！！

大家會怎樣渡過  
這個寒假呢？



好了，  
首先為大家報道的是  
「運動會奮戰記」第3回！  
這一集我們將會回顧  
在10月份舉行了  
的運動會。

第3回  
運動會奮戰記



這一回是「騎馬大戰」。  
我所屬的5年級刀班由於  
有武者番長黑龍坐鎮，  
大家都把這項目的冠軍  
視為囊中物！

可惜暑假的補考  
令黑龍同學完全陷入了  
癡呆狀態！沒精打采的  
黑龍和魔霸美這對拍檔  
結果大敗而回！





おーん				
評語	國語	數學	理科	社會
做個像樣點的小學生吧	△	△	△	△

とほーん				
體育	社會	理科	數學	國語
◎	△	△	△	△









我出去一下!!

哦!?

加加加



你們要小心點啊

要在新年參拜前回來啊



我絕對不能接受!!



就乘着媽媽送給我的這部「黑龍號」出擊吧!!

我們一同衝出去吧!!

這是甚麼年代的單車啊?

連小學生也覺得老土呢...



白凰!! 我現在就來和你打架啊!!

我要在農曆新年之前用我的鐵拳將你的劣根性清除!!



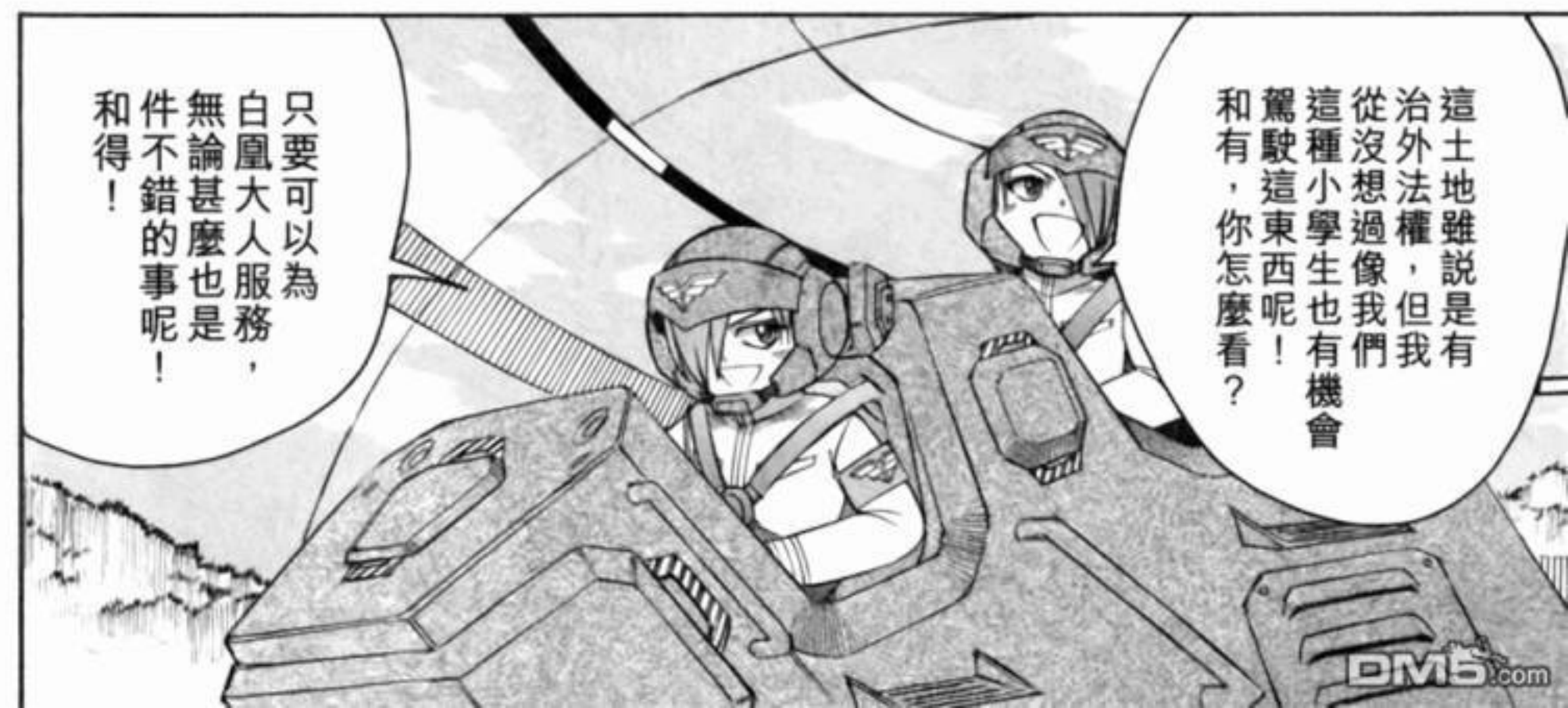
在日本四處都遍佈着  
普通人不能進入的地方  
——**結界**——

當中包括這個  
能眺望到靈峰  
富士山的山區



這土地雖說是有  
治外法權，但我  
從沒想過像我們  
這種小學生也有機會  
駕駛這東西呢！  
和有，你怎麼看？

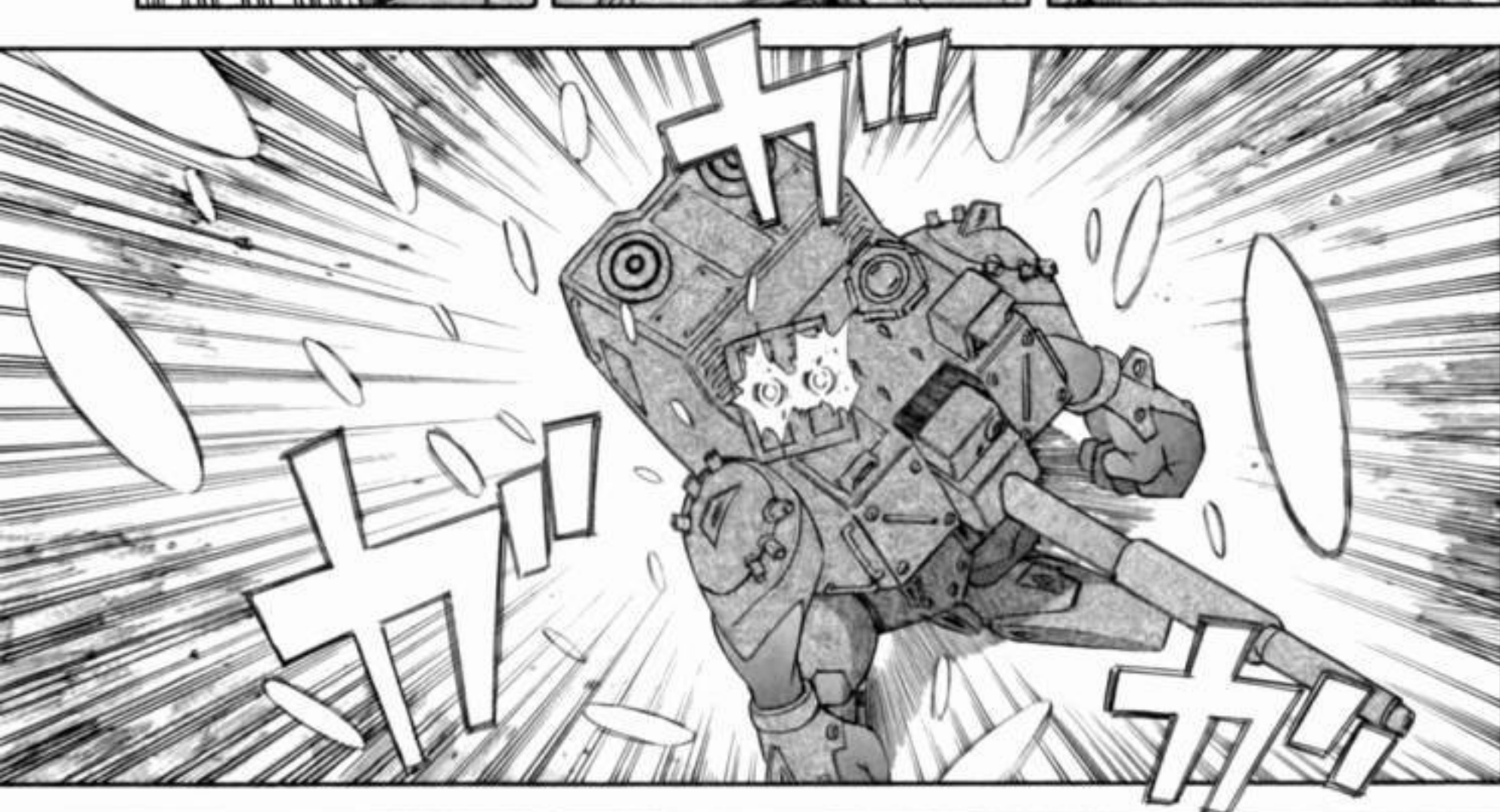
只要可以為  
白凰大人服務，  
無論甚麼也是  
件不錯的事呢！  
和得！



必必必

上方！  
從上方來了！！

對空射擊！！



目標向左方  
移動！  
進入砲擊戰鬥  
模式！







進行分析的  
你們不是該  
很清楚嗎？

那形態的  
強大威力！！



不能避開實彈，  
又怎算得上  
是特訓！？

我不能輸給  
那傢伙的新形態  
「特攻」！！



不過  
這樣做可能要  
改為用實彈向大人  
你的攻擊了！！

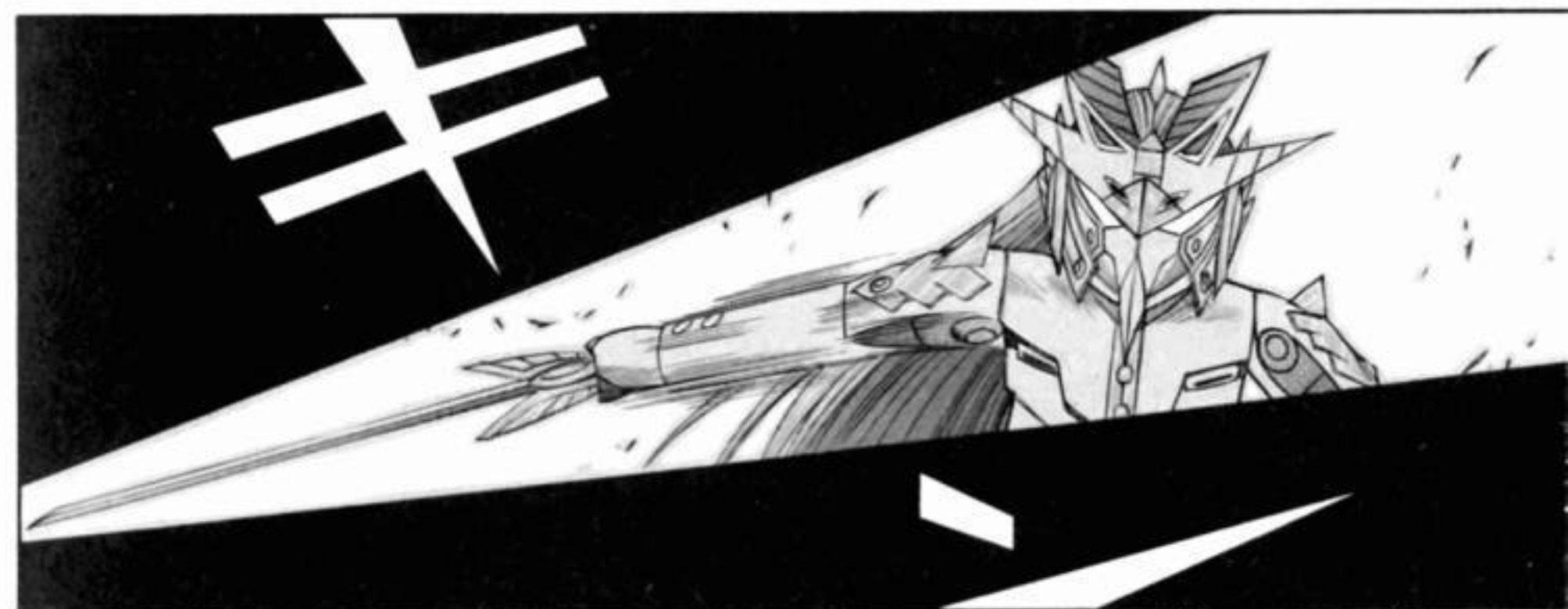
只要把反射運動能力  
的設定值調到最大  
便可以對應大人  
你的速度了！



不行！  
完全不能瞄準他！！

雷達也  
找不到他！！

動作太快了！！



我和他  
既然是同型機，  
就都應該隱藏着  
同樣的力量！！

所以一定要  
通過特訓，  
把這力量，  
引發出來！！



算了...



震動...



再說，  
盲目地提升  
回避的速度也是  
毫無意義啊...

就算沒有  
那種力量，  
白凰大人，  
你也是  
天下無敵！！



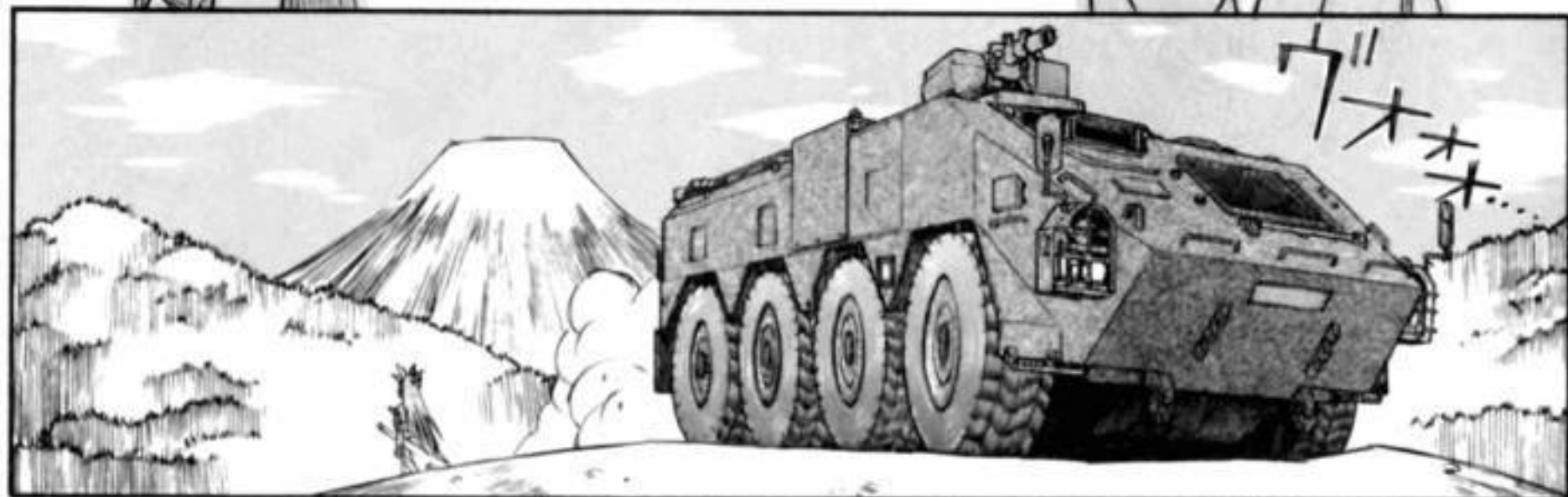
這樣根本  
算不上  
是特訓！



鳴哇——！！



多謝大人  
你一直以來  
的照顧……



我究竟……  
在幹甚麼……

我……

你們已被  
解僱了！



走吧，  
和有……

白……白凰大人……  
嗚嗚！！

給我滾！！

同樣的說話  
別要我重覆！

我們太多事了！  
請大人原諒！！

請……請等等啊……  
為甚麼……！？



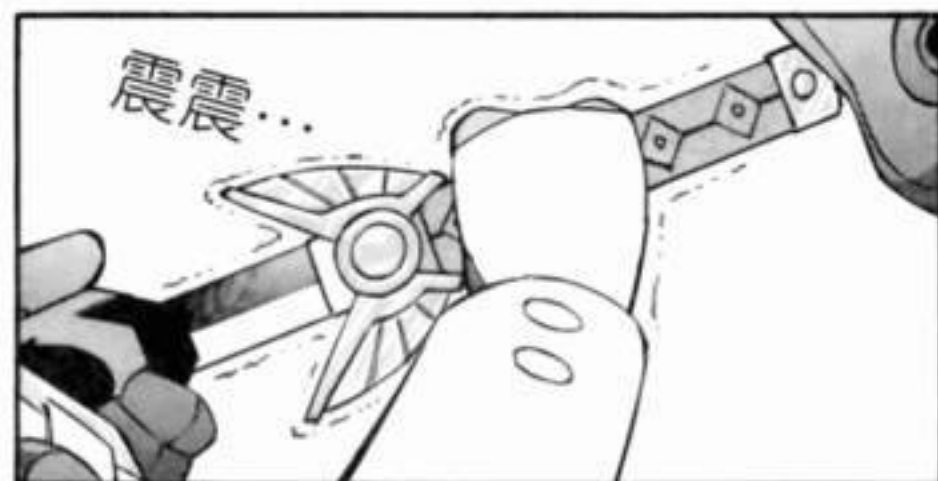
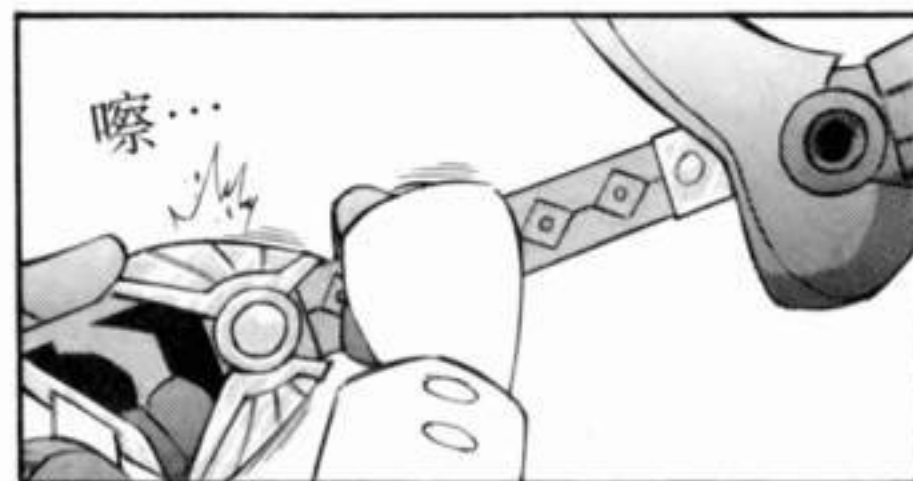
















那個人就是  
真正的天宮  
武者？

嗚哇哇哇

真是太厲害了!!  
白凰很危險呢!!

可惡啊——!!  
枉我一心前來  
找他打架!!

カッ



竟然有人……

比我更早  
來到？



白凰那傢伙  
不會是在進行  
甚麼特訓吧!?

白凰那混蛋!  
難道想提升實力,  
對抗我的  
「特攻」?



的而且確  
「特攻」  
這力量……

並不能從  
一般的戰鬥  
中得到!

嗖



嗖啪



回避動作  
倒是不錯!

不過，這又有  
甚麼用？



竟敢對  
我無禮!!

絕不  
放過你!!



更快!  
更華麗!

就是我  
一直追求的  
最強力量!!





你是何等  
天真!!

好!我就讓你  
看清楚:



哇!  
是我想得  
太多了嗎!?

黑龍!!



拔出了!



鳴!



不會讓你  
拔劍的!

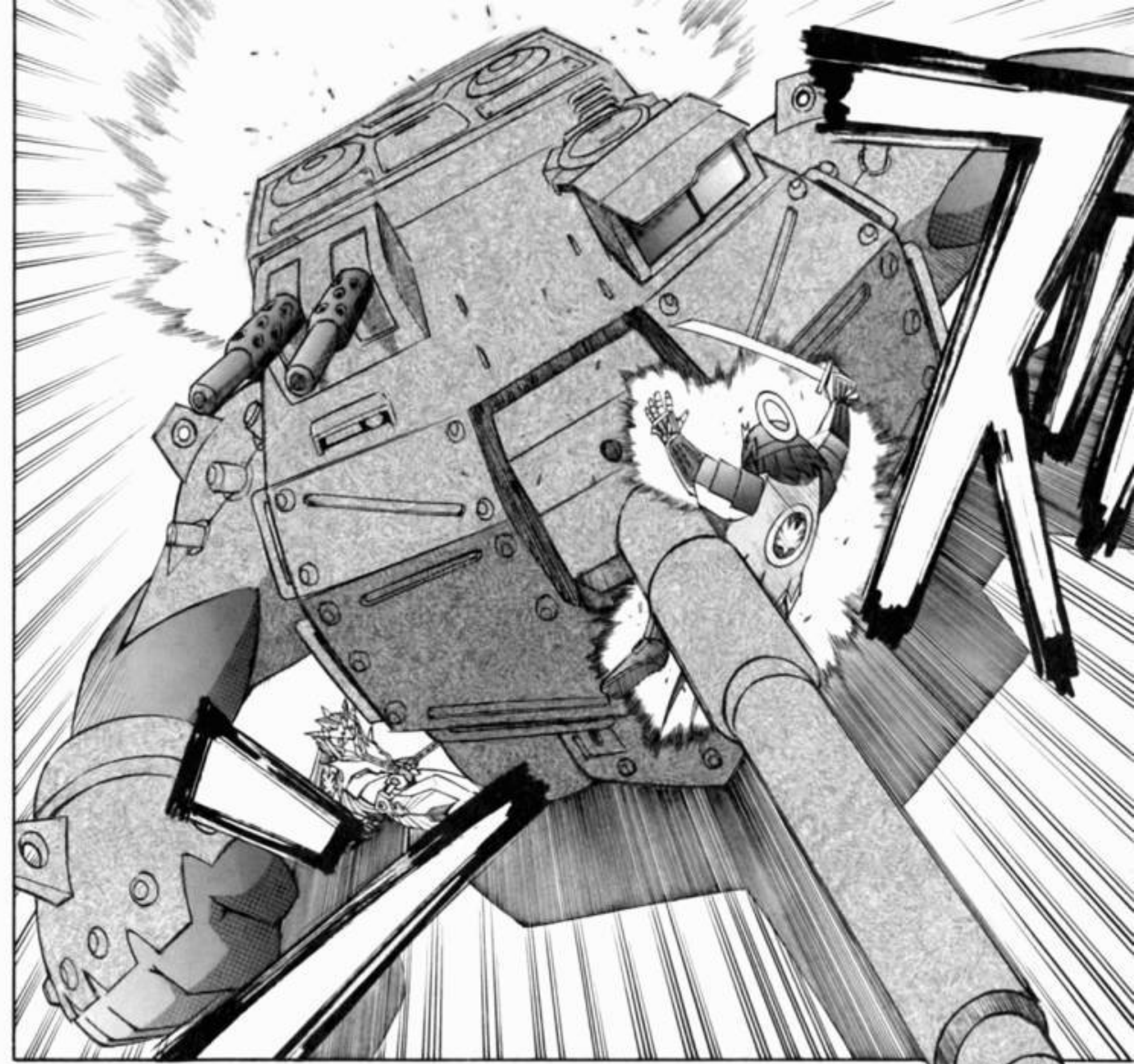
我絕不會  
讓你這種只會  
四處亂竄、  
左閃右避的  
傢伙拔劍的!



哼!  
你以為自己  
贏了嗎!?

我現在要避開  
你這劍尖也是  
輕而易舉!!







是你們!?



你們以為自己  
有本事救得了  
本少爺嗎?

我心中突然有種  
熾熱的感覺!?



你們為甚麼  
要回來!?

我們始終...  
想為白凰大人  
效力...

剛才看到...  
白凰大人你...  
處於劣勢...  
所以我們...



很對不起!  
我們做得  
很差呢...

真是輸得  
太難看了...

正蠢材...

怎會!?



既然是蠢材，  
那就沒有存在  
的價值!

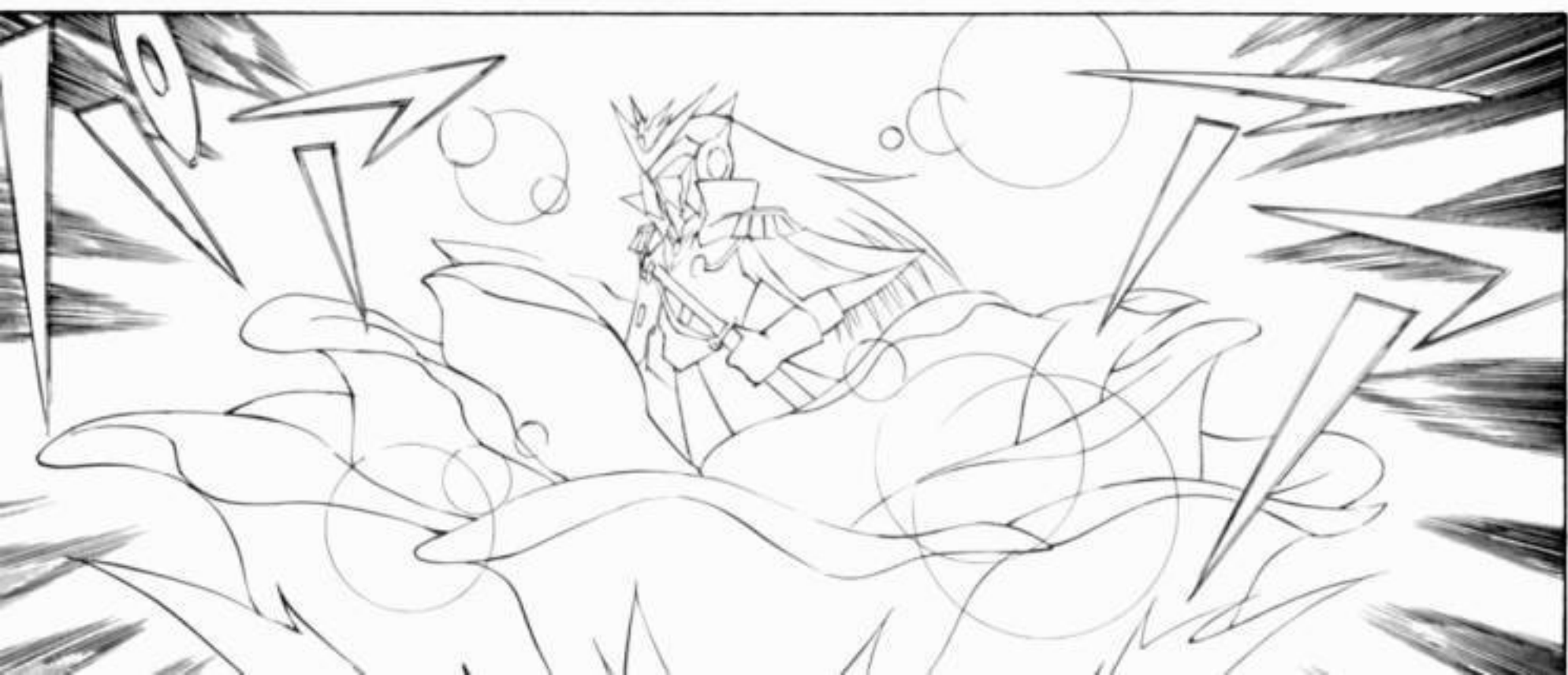
你們兩個先死吧!  
日輪爆砲!!



流淚...









絕·對·服·從!!

白凰頑駄無  
颯爽!!













斬凰之儀!!

!!



時間也要  
向我跪拜...



# 黑龍頑駄無・特攻!!

## 出發!!

第11話  
「千萬不能看輕  
這個特攻渾蛋啊！」  
之卷

### 前文提要

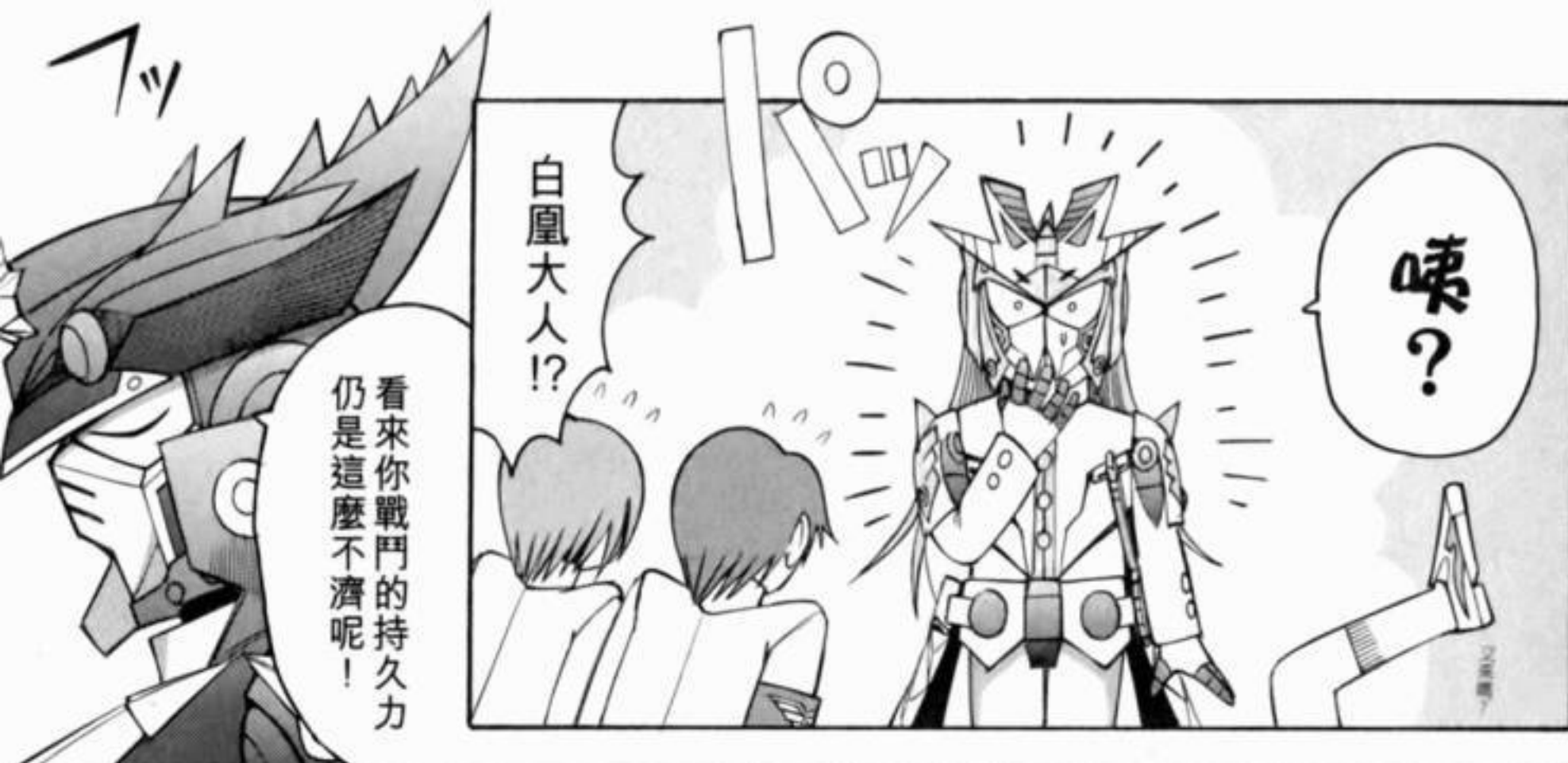
為了救出被擄走的赤獅子，黑龍和龍之介等人來到雪之藏王，不過因為不屈澤的策略而被青狼的子彈擊中，身上的熱血回路亦被奪去。

不屈澤強迫龍之介等人轉校到獄監凶學校。對此堅決拒絕的龍之介等人卻遭到不屈澤所製造的霸暗超「偶-0」殘酷的折磨。不過龍之介等人在極度痛苦中亦從沒想過要屈服……就是這種熾熱的信念，令黑龍復活了！





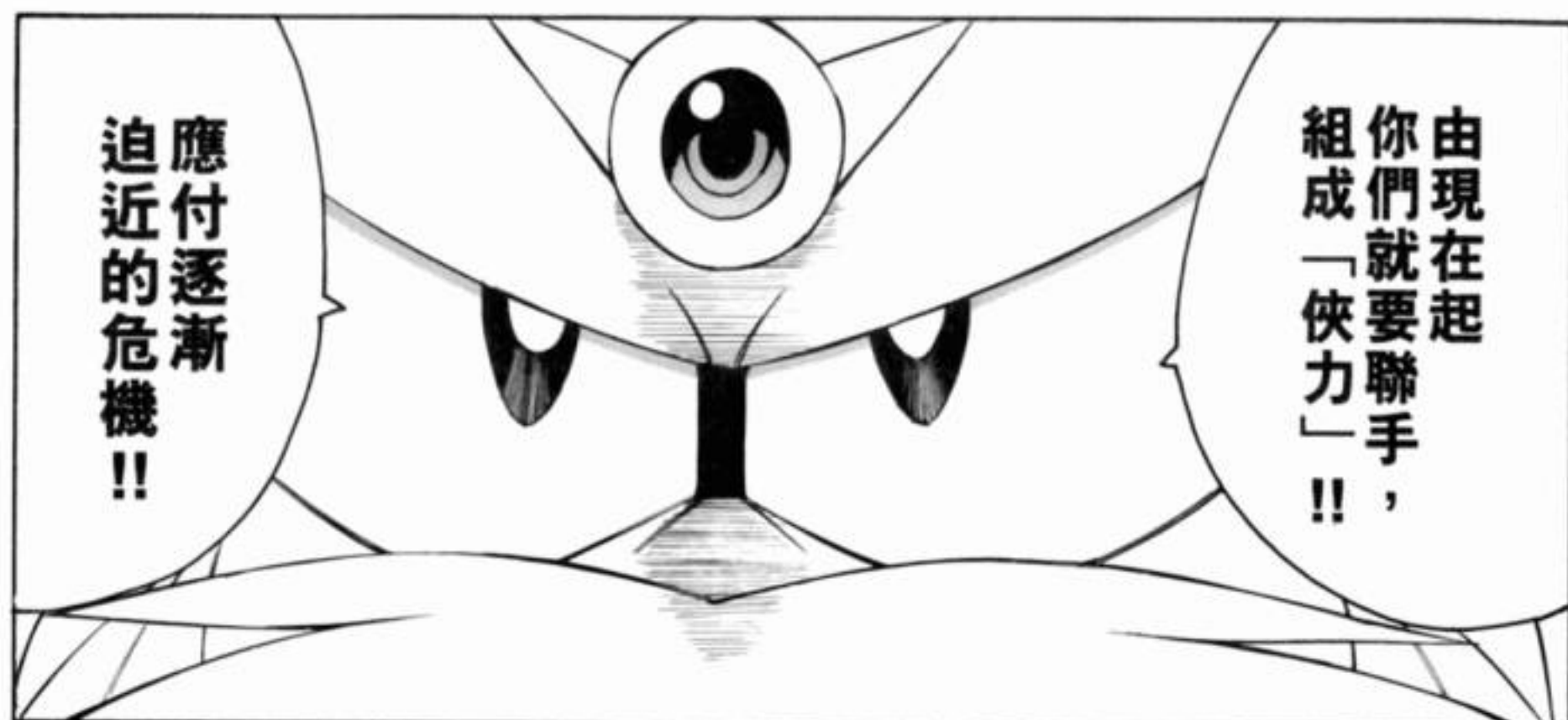












由現在起  
你們就要聯手，  
組成「俠力」!!

應付逐漸  
迫近的危機!!



下一次出現的  
對手就是……

死霸暗超  
大番長!!



大番長嗎!?  
我就用「特攻」  
令他馬上離場!!

在我的  
「颯爽」面前，  
任何敵人  
也會絕對服從!!  
根本不需要黑龍!

同心  
合力嗎……

喂喂……  
我剛才不是  
叫你們……



大番長!?

聽起來真的  
很厲害呢!!



死霸暗超絕不是  
單靠一個人就能  
戰勝的對手!

既然現在  
你們已經得到了  
新的力量……





啊啊——!!  
為甚麼一到新年  
就讓我看到你這個  
討厭的傢伙?

這句話該由我說!  
到廟宇參拜後便  
遇到你,真是不好  
的兆頭呢!!

ゴゴゴゴゴ



是男子漢的話  
就用陀螺和風箏  
來分勝負吧!!

喂喂  
我這個有3年  
教學經驗的  
土手來若武郎,  
絕不容許你們  
在新年吵架!!

ゴラ——ッ



ザッ

ザッ



ガヤ

ガヤ

ゴ



今年  
真是發生了  
很多事呢!

這就是新年  
參拜嗎!?

自從黑龍來了後,  
我們一家充滿了  
歡樂呢!

ぞろ

ぞろ



啊……  
對不起!

不!  
是我不對!

唔?

ドッ







第15話

「神秘插班生 最俠院登場！」

之卷



# 祝大家 新年快樂!!











嗚!?



看這小鬼說話  
滿口道理的，  
看來有點來頭呢！

哼

嘻嘻嘻

是呢！  
好像叫學級委員  
甚麼的……

真令人討厭!!



好！  
我就和你  
玩玩吧!!

你這個小鬼!!  
對着本大爺  
竟敢這麼放肆!?



啊……  
真對不起呢！

不過牛奶中  
的鈣質可能可以  
令你們沒那麼  
心浮氣躁呢!!



嗚哇哇哇!!



店長!!  
快報警吧!!

我……  
我知道了!!



你們不要在  
店外聚集吧！

這樣會滋擾  
到店鋪的職員  
和客人呢！



我很同情  
你們啊！

因為你們還  
沒有學到最重要  
的東西呢！



推門撞倒了人  
也不道歉，  
還要反過來  
教訓人？

啊？

激怒我們  
的後果是很  
嚴重啊!!





真對不起呢!

不小心把垃圾  
打到一地都是了...

好痛...  
好痛啊!!

!!

骨...  
我的骨!!

不用道歉...

不...

究竟發生了  
甚麼事?

!!

暖

嗚啊啊啊...

這傢伙  
是甚麼...









最轟動的  
第一宗新聞。

咀嚼  
咀嚼

現在為  
各位報導  
踏入新年後...



多名小學生神秘失蹤

檢閱

僅在數天內已先後  
有10名小學生失蹤...  
警方雖然一度認為是拐帶，  
但由於學生的家屬  
一直沒有被勒索贖金，  
所以相信這些小學生  
是自己離家出走...

連日以來各地  
也出現了小學生  
神秘失蹤的事件，  
他們的安危的確  
令人擔心...

龍川水晶



警方已深入  
調查各個  
與學校有關  
的地方...

如果各位  
有甚麼消息，  
請與附近的  
警署聯絡...



有黑龍在  
就沒問題啊！  
我出門了！！

現在這麼危險，  
放學便不要四處去，  
馬上回家啊！！

良



好平靜的  
新年呢...

年年歡樂  
歡樂年年

汪汪  
(說得對)



你們想  
放年假到甚麼  
時候啊!?



今天就要  
開學了呢...

黑龍仔雲  
加迪囉！

是...



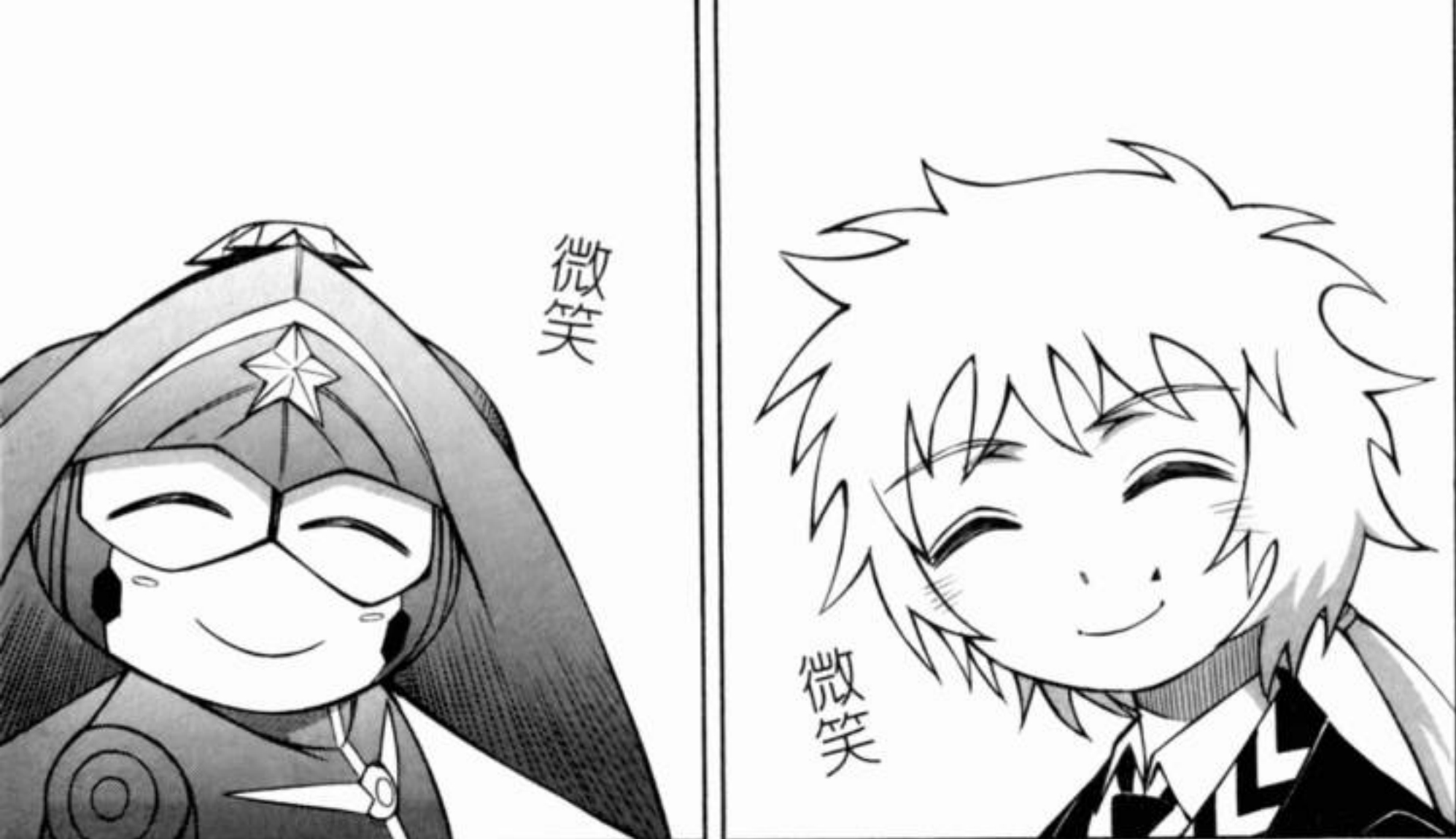
早餐已經  
煮好囉！

快些下來  
吃吧！





















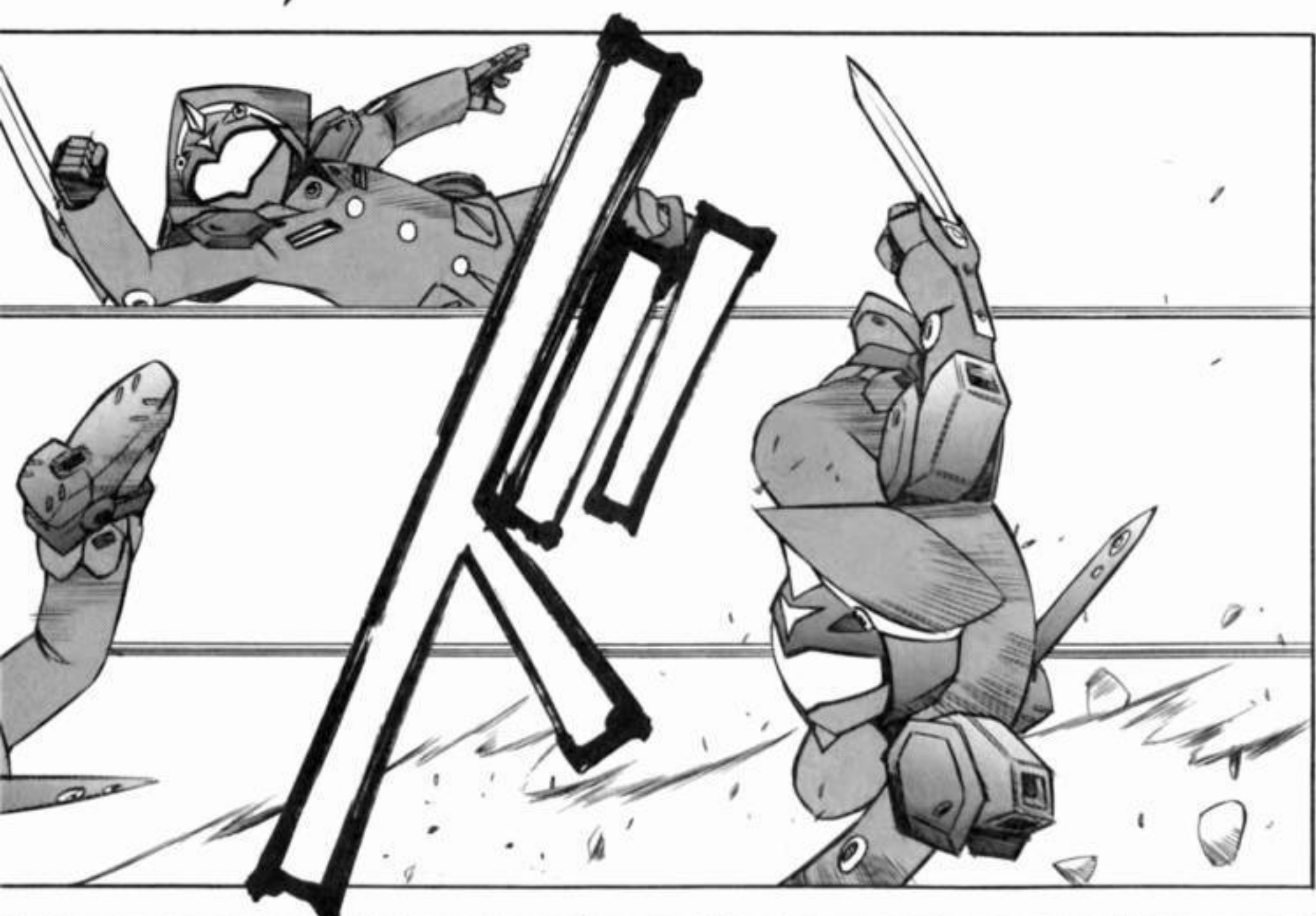
















只要在他出招前打倒他，  
就不用避開他的攻擊了!!

等等!  
不要魯莽地  
進攻啊!!



墨龍刀!!



黑龍頑駄無・  
特攻!!

出發!!



我早說過  
要小心他的  
「特攻」吧!!

只要把  
資料中的數據  
提高一點來  
戰鬥便行了!!



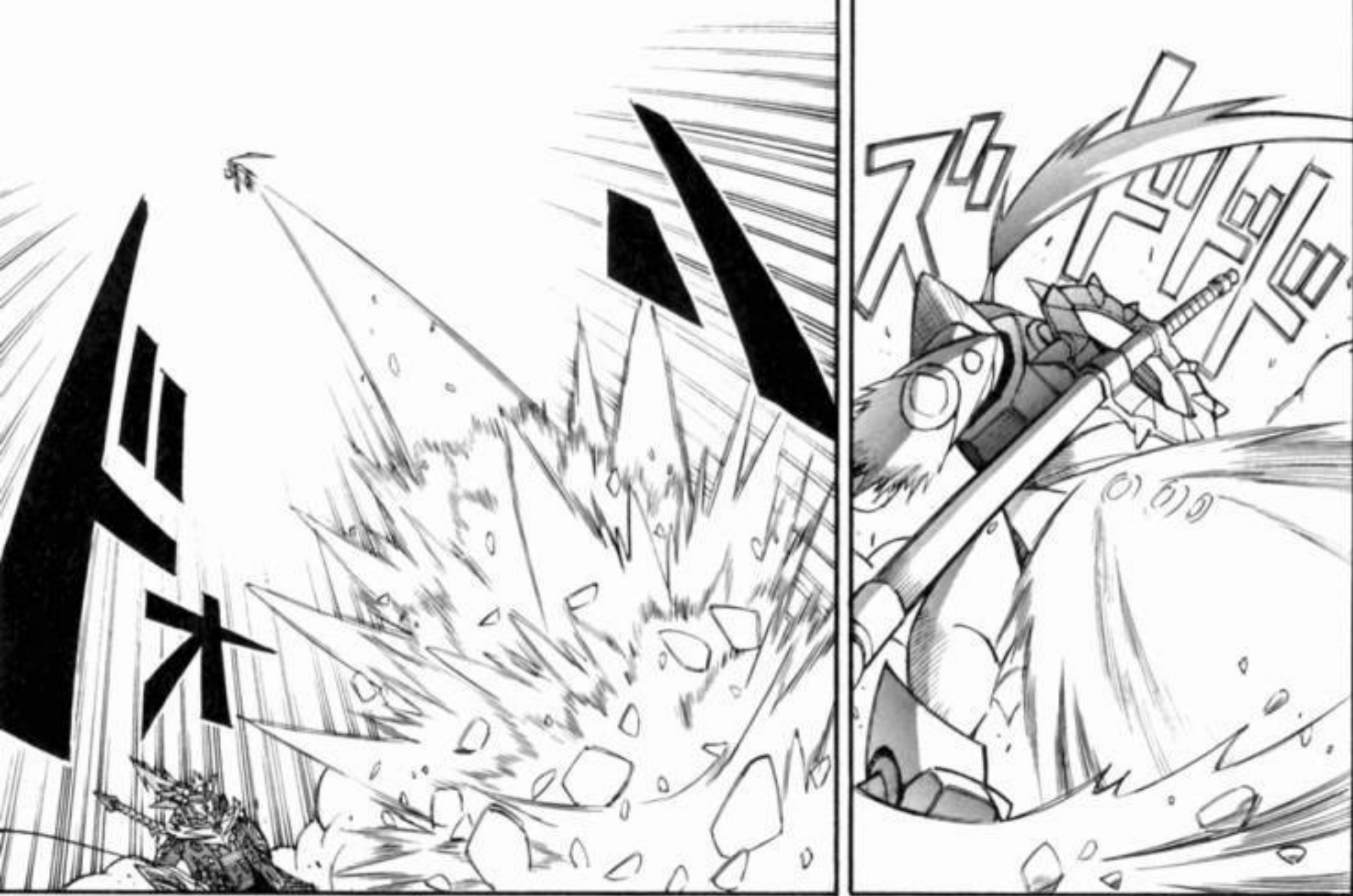
燃燒殆盡吧!!



明白和  
避開:

是兩回事  
啊!!



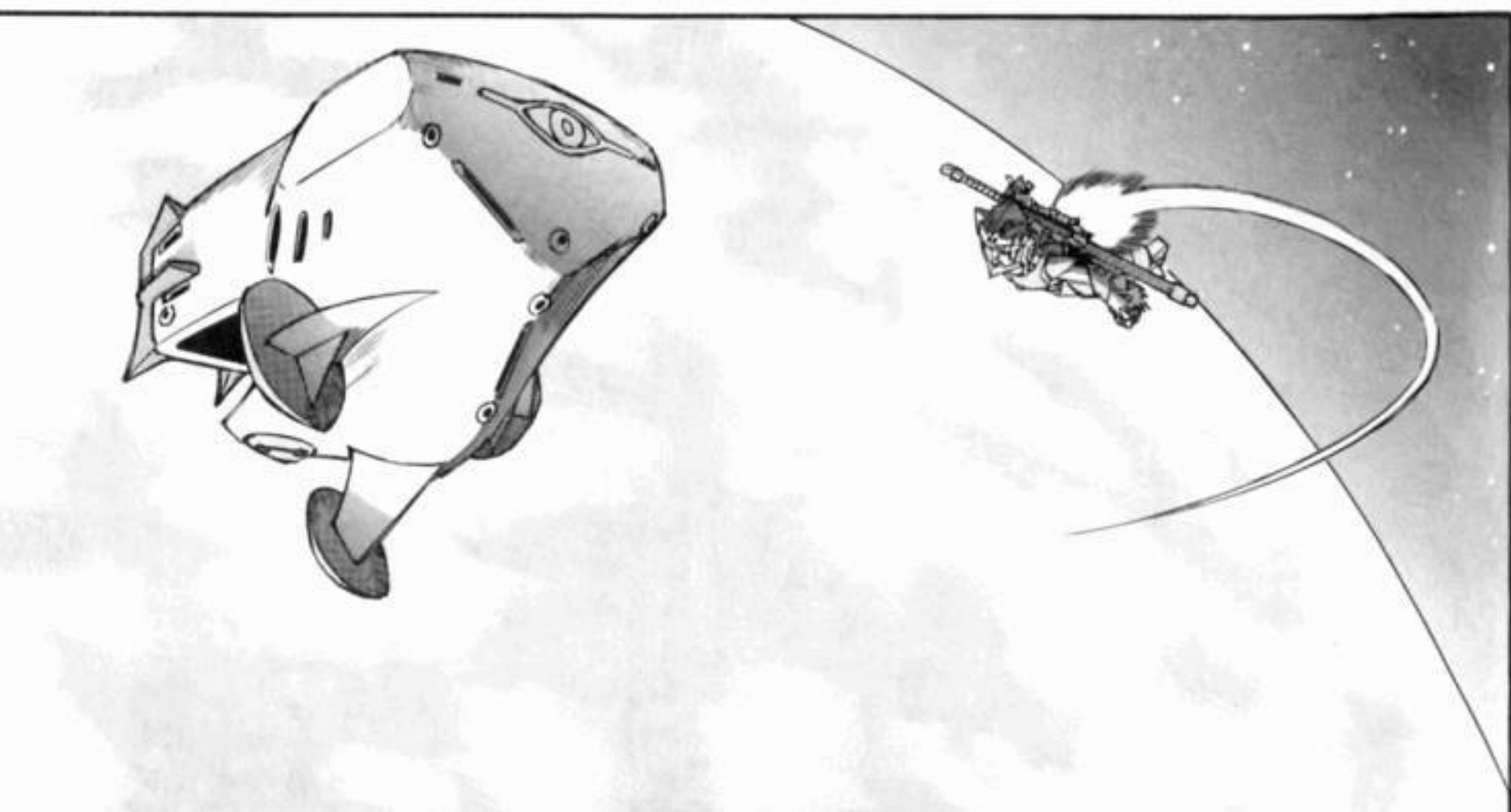


人造衛星  
番長!?



由凶育委員會  
發射上太空的  
多用途人造衛星  
「天之八衝」

將會協助偶・φ  
使出最強絕招!!



擁有白凰的  
速度!?

別笑死人了!!



偶・φ!



它的力量和我  
一樣吧?

有趣!  
儘管放馬過來吧!!

你就如他所願  
用盡全力收拾他吧!



















你們給我  
好好記着!!

男子漢是  
不會認輸的!!



他們都是人類的小孩...  
如果用特攻  
的絕招攻擊  
他們...

他們可能  
會死!!

喝!!



武者是不  
應該:

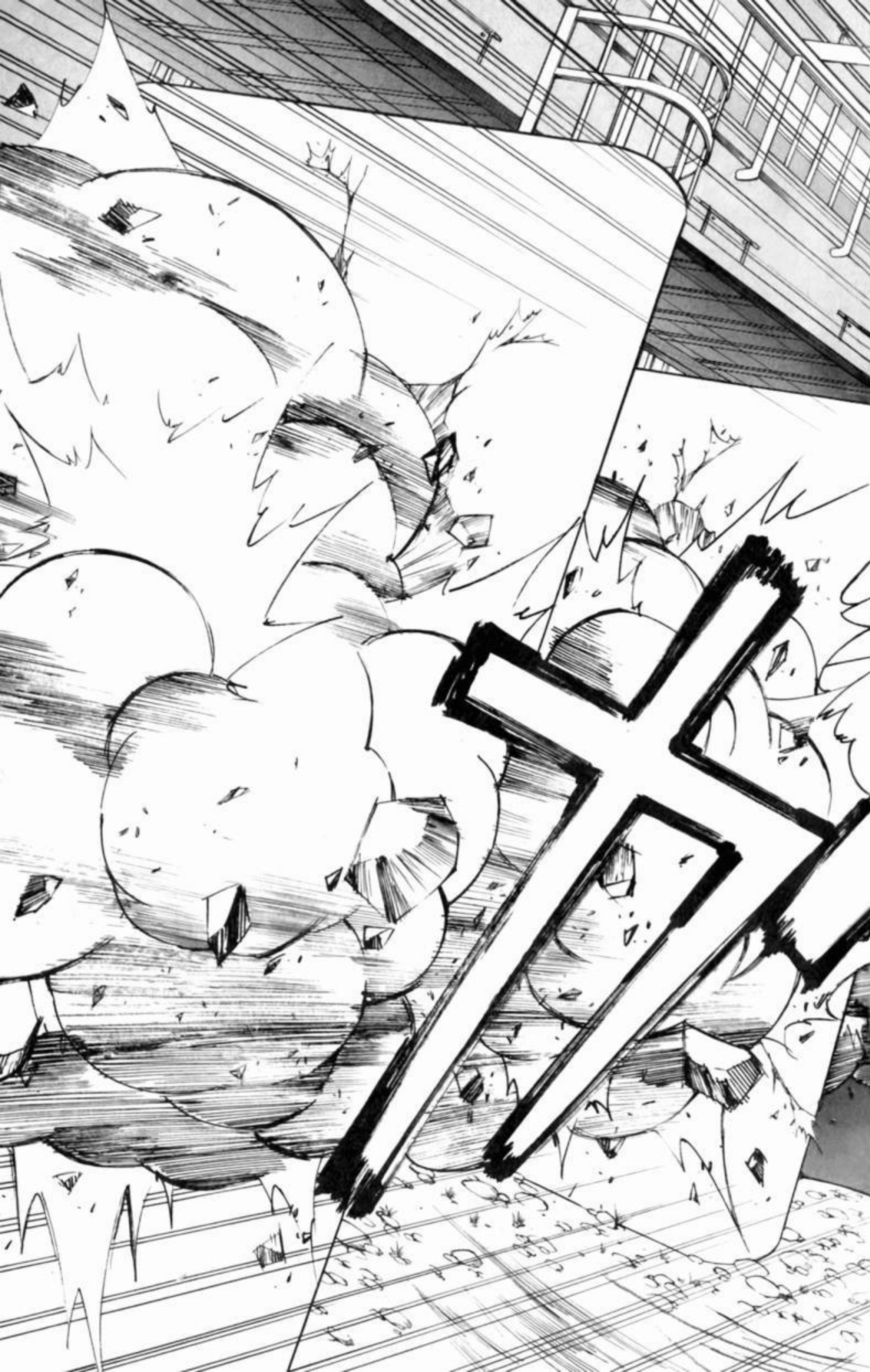
傷害人類!!



之前還  
這麼大口氣，  
現在就要投降!?

死吧!!  
你這懦夫!!



















**精彩決戰 完美重現**



**東尼迪小隊 宿命的對決**



**以全新力量 改變世界!**



**高達使者 將會何去何從?**

**第1-4期 熾熱發售中!**



**天人部隊終極一戰正式展開!**



**高達迷珍藏作品!**

原作:矢立肇 富野由悠季  
漫畫:田口央斗 定價:HK\$30

©2008 Hajime Yatate, Yoshiyuki Tomino and Auro Taguchi. All rights reserved.  
©SOTSU, SUNRISE, MBS. All rights reserved.  
First published in Japan in 2008 by Kodansha Ltd., Tokyo.  
Publication rights for this Traditional Chinese edition arranged through Kodansha Ltd., Tokyo.

DMS.com





第3集

作者：一式正人

原作：矢立肇・富野由悠季

翻譯：威龍

監修：黃程輝

編輯：梁漢山

中文版製作：徐國聲、莫凱傑

出版

正文社出版有限公司

香港柴灣祥利街9號祥利工業大廈2樓A室

承印

天虹印刷有限公司

香港九龍新蒲崗大有街26-28號3-4樓

發行

同德書報有限公司

九龍官塘大業街34號楊耀松（第五）工業大廈地下

講談社授權出版

香港中文版版權所有

第一次印刷發行

翻印必究

2009年7月

「Mushabanchō Fuunroku」

© 2007 Hajime Yatate, Yoshiyuki Tomino and Masato Ichishiki. All rights reserved.

© 2007 SOTSU, SUNRISE. All rights reserved.

First published in Japan in 2007 by Kodansha Ltd., Tokyo

Publication rights for this Traditional Chinese translation edition arranged through

Ltodansha Ltd.

本刊物受國際公約及香港法律保護。嚴禁未得出版人及原作者書面同意前以任何形式或途徑(包括利用電子、機械、影印、錄音等方式)對本刊物文字(包括中文或其他語文)或插圖等作全部或部分抄襲、複製或播送，或將此刊物儲存於任何檢索庫存系統內。

又本刊物出售條件為購買者不得將本刊租賃，亦不得將原書部分分割出售。

This publication is protected by international conventions and local law. Adaptation, reproduction or transmission of text (in Chinese or other languages) or illustrations, in whole or part, in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise, or storage in any retrieval system of any nature without prior written permission of the publishers and author is prohibited.

This publication is sold subject to the condition that it shall not be hired, rented, or otherwise let out by the purchaser, nor may it be resold except in its original form.

Printed and published in Hong Kong.

ISBN:978-988-210-761-8

售價HK\$30

網上選購方便快捷 購滿\$100郵費全免  
詳情請登網址 [www.rightman.net](http://www.rightman.net)

若發現本書缺頁或破損，  
請致電25158787與本社聯絡。

